

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 159



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 58

25 ta' Ġunju 2015

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/981 tat-23 ta' Ġunju 2015 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali** 1
- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/982 tat-23 ta' Ġunju 2015 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali** 5
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/983 tal-24 ta' Ġunju 2015 dwar il-proċedura għall-ħruġ ta' Karta Professjonali Ewropea, u l-applikazzjoni tal-mekkaniżmu ta' twissija skont id- Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾** 27
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/984 tal-24 ta' Ġunju 2015 li japprova l-piritijon tar-ram bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 21 ⁽¹⁾** 43
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/985 tal-24 ta' Ġunju 2015 li japprova l-klotjanidin bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 18 ⁽¹⁾** 46
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/986 tal-24 ta' Ġunju 2015 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 49
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/987 tal-24 ta' Ġunju 2015 li jistabbilixxi l-koeffiċjenti ta' allokazżjoni li trid tiġi applikata għall-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni għal ċerti prodotti tal-halib li għandhom jiġu esportati lejn ir-Repubblika Dominikana skont il-kwota msemmija fir-Regolament (KE) Nru 1187/2009 51

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/988 tal-24 ta' Ġunju 2015 li jiffissal-kwantitajiet li għandhom jiġiedu mal-kwantità ffixxata għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar 2016 sat-30 ta' Ġunju 2016 fil-qafas tal-kwoti tariffarji miftuħin bir-Regolament (KE) Nru 2535/2001 fis-settur tal-halib u l-prodotti tal-halib	53
--	----

DEĊIŻJONIJIET

★ Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/989 tal-15 ta' Ġunju 2015 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fis-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli stabbilit permezz tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tar-regoli ta' proċedura tas-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli u l-lista ta' individwi biex iservu bħala esperti fi proċeduri tal-grupp dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli	55
★ Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/990 tad-19 ta' Ġunju 2015 li temenda d-Deciżjoni 1999/70/KE dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali, fir-rigward tal-awdituri esterni tad-Deutsche Bundesbank	61
★ Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/991 tad-19 ta' Ġunju 2015 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat rilevanti tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti fir-rigward tal-proposti għal emendi tar-Regolamenti tan-NU Nri 14, 17, 28, 29, 41, 49, 51, 54, 59, 80, 83, 95, 100, 101, 109, 117, 134 u 135, dwar Regolament tan-NU ġdid dwar is-sikurezza ta' vetturi elettrici tal-kategorija L, u dwar emendi tar-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3)	62
★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/992 tad-19 ta' Ġunju 2015 li tawtorizza lid-Danimarka sabiex tintroduci miżura speċjali li tidderoga mill-Artikolu 75 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud	66
★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/993 tad-19 ta' Ġunju 2015 li tawtorizza lid-Danimarka biex tapplika rata mnaqqsa ta' taxxa fuq l-elettriku pprovdut direttament lil bastimenti rmiġġati f'port, skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE	68
★ Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/994 tat-23 ta' Ġunju 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Komitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020	70

Rettifika

★ Rettifika tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/835 tal-11 ta' Mejju 2015 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fil-Komitat Kongunt UE-EFTA dwar it-tranżitu komuni fir-rigward tal-adozzjoni ta' Deciżjoni li temenda l-Konvenzjoni dwar proċedura komuni ta' tranżitu (GU L 132, 29.5.2015)	73
--	----

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2015/981

tat-23 ta' Ġunju 2015

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Sabiex ikun żgurat biżżejjed forniment bla waqfien ta' ċerti prodotti li m'hemmx biżżejjed produzzjoni tagħhom fl-Unjoni u sabiex jiġi evitat kull tfixkil fis-suq ta' ċerti prodotti agrikoli u industrijali, infethu kwoti tariffarji awtonomi permezz tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1388/2013 ⁽¹⁾. Il-prodotti li ma jaqbzux il-limiti tal-kwoti tariffarji jistgħu jiġu importati fl-Unjoni b'rati ta' dazju żero jew imnaqqs. Minhabba r-raġunijiet indikati, għal seba' prodotti addizzjonali, hemm bżonn li b'effett mill-1 ta' Lulju 2015 jinfethu kwoti tariffarji b'rati ta' dazju żero għal volum xieraq.
- (2) F'ċerti każijiet għandhom jiġu adattati l-kwoti tariffarji awtonomi eżistenti tal-Unjoni. Għal żewġ prodotti, hemm bżonn li tiġi emendata d-deskrizzjoni tal-prodott għall-finijiet ta' kjarifika u biex jitqiesu l-iżviluppi riċenti tal-prodotti. Għal sitt prodotti oħra, jehtieg li jiżiedu l-volumi tal-kwota billi tali zieda tkun fl-interess tal-operaturi ekonomiċi tal-Unjoni.
- (3) Fir-rigward ta' żewġ prodotti, għandhom jinghalqu l-kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni b'effett mill-1 ta' Lulju 2015 u kkonvertiti f'sospensjonijiet tariffarji awtonomi, għaliex m'hemmx iżjed il-hteġa li jkun limitat il-volum tal-importazzjonijiet.
- (4) Għandu jiġi cċarat li kwalunkwe tahlita, preparazzjoni jew prodott magħmul minn komponenti differenti li fihom prodotti soġġetti għall-kwoti tariffarji awtonomi m'humiex koperti bl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1388/2013.
- (5) Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru 1388/2013 għandu jiġi emendat kif mehtieg.
- (6) Ladarba l-emendi skont dan ir-Regolament għandhom isiru effettivi mill-1 ta' Lulju 2015, dan ir-Regolament għandu japplika minn dik id-data,

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1388/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 7/2010 (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 319).

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 1388/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 1

1. Għall-prodotti elenkati fl-Anness, huma b'dan miftuħa kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni li fi hdanhom se jkunu sospiżi dazji tat-Tariffa Doganali Komuni għall-perjodi, bir-rati tad-dazju, u sal-volumi indikati fih.

2. Il-paragrafu 1 ma japplikax għal tahlitiet, preparazzjonijiet u prodotti magħmulin minn komponenti differenti li fihom prodotti elenkati fl-Anness.”.

(2) L-Anness huwa emendat kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-23 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kunsill

Il-President

E. RINKĒVIČS

ANNEX

L-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1388/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) dawn ir-ringieli għall-kwoti tat-tariffi għall-ordnijiet bin-numri 09.2683, 09.2684, 09.2688, 09.2854, 09.2685, 09.2686, u 09.2687 jiddaħhlu skont l-ordni tal-kodiċi tan-NM indikati fit-tieni kolonna tat-tabella:

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
"09.2683	ex 2914 19 90	50	Acetilacetone tal-kalċju (CAS RN 19372-44-2) għall-użu fil-manifattura tas-sistemi ta' stabilizzaturi fil-forma ta' pilloli ⁽¹⁾	01.07.-31.12.	50 tunnel-lata	0 %
09.2684	ex 2916 39 90	28	Klorur ta' 2,5-Dimetilfenilaċetil (CAS RN 55312-97-5)	01.07.-31.12.	125 tunnel-lata	0 %
09.2688	ex 2920 90 85	70	Tris(2,4-di-terz-butilfenil)fosfit (CAS RN 31570-04-4)	01.07.-31.12.	3 000 tunnel-lata	0 %
09.2854	ex 2924 19 00	85	Iodoprop-3-2-inilN-butylkarbamit(CAS RN 55406-53-6)	01.07.-31.12.	250 tunnel-lata	0 %
09.2685	ex 2929 90 00	30	Nitrogwanidina (CAS RN 556-88-7)	01.07.-31.12.	3 250 tunnel-lata	0 %
09.2686	ex 3204 11 00	75	Koloranti C.I. Disperse Yellow 54 (CAS RN 7576-65-0) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom ma' kolorant C.I. Disperse Yellow 54 kontenut ta' 99 % or jew iktar f'piż	01.07.-31.12.	1 250 kg	0 %
09.2687	ex 3907 40 00	25	Taħlita ta' polimeri ta' polikarbonat u poli(metil-metakrilat) b'kontenut ta' polikarbonat ta' 98,5 % skont il-piż, f'forma ta' gerbub jew b'ċejjeċ żgħar, bi trażmittanza luminuża ta' mhux anqas minn 88,5 %, imkejla bl-użu ta' kampjun għall-ittestjar ta' ħxuna ta' 4 mm b'tul tal-mewġa ta' $\lambda = 400$ nm (skont ISO 13468-2)	01.07.-31.12.	200 tunnel-lata	0 %

⁽¹⁾ Is-sospensjoni tad-dazji hija sogġetta għall-Artikoli 291 sa 300 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1)."

(2) ir-ringieli għall-kwoti tat-tariffi għall-ordnijiet bin-numri 09.2664, 09.2972, 09.2665, 09.2645, 09.2834, 09.2835, 09.2629, u 09.2763 huma sostitwiti b'dawn li ġejjin:

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
"09.2664	ex 2008 60 39	30	Ċirasa helwa li fiha spirtu miżjud, b'kontenut ta' zokkor ta' mhux aktar minn 9 % tal-piż, ta' dijametru ta' mhux aktar minn 19,9 mm bl-għadma, għall-użu fi prodotti taċ-ċikkulata ⁽¹⁾	01.01.-31.12.	1 000 tunnel-lata	10 % ⁽²⁾
09.2972	2915 24 00		Anidride aċetiku (CAS RN 108-24-7)	01.01.-31.12.	50 000 tunnel-lata	0 %

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2665	ex 2916 19 95	30	(E,E)-Eża-2,4-dienoat tal-potassju (CAS RN 24634-61-5)	01.01.-31.12.	8 250 tunnellata	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Blokka ċellulari ta' ċelluloża riġenerata, mimlija bl-ilma li jkun fih klorur tal-manjeżju u kompost tal-ammonju kwaternarju tad-daqs ta' 100 cm ($\pm$ 10 cm) $\times$ 100 cm ($\pm$ 10 cm) $\times$ 40 cm ($\pm$ 5 cm)	01.01.-31.12.	1 700 tunnellata	0 %
09.2834	ex 7604 29 10	20	Folji jew vireg tal-alojs ta' aluminju-litjuta' diamentru ta' 200 mm jew iktar, iżda mhux iktar minn 300 mm	01.01.-31.12.	2 000 tunnellata	0 %
09.2835	ex 7604 29 10	30	Folji jew vireg tal-alojs ta' aluminju-litjuta' diamentru ta' 300,1 mm jew iktar, iżda mhux iktar minn 533,4 mm	01.01.-31.12.	1 000 tunnellata	0 %
09.2629	ex 8302 49 00	91	Manku teleskopiku tal-aluminju għall-użu fil-manifattura tal-bagalji ⁽¹⁾	01.01.-31.12.	1 000 000 biċċa	0 %
09.2763	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	40 30	Mutur kommutatur elettriku AC, monofażi, b'rendiment ta' 250 W jew aktar, input enerġetiku ta' 700 W jew aktar imma mhux aktar minn 2 700 W, dijametru estern ta' aktar minn 120 mm ($\pm$ 0,2 mm) imma mhux aktar minn 135 mm ($\pm$ 0,2 mm), b'rata ta' veloċità ta' aktar minn 30 000 rpm imma mhux aktar minn 50 000 rpm, mghammar b'ventilatur għall-arja, għall-użu fil-produzzjoni tal-vacuum cleaners ⁽¹⁾	01.01.-31.12.	2 000 000 biċċa	0 %

⁽¹⁾ Is-sospensjoni tad-dazji hija sogġetta għall-Artikoli 291 sa 300 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jfissra d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1).

⁽²⁾ Ir-rata ta' dazju speċifiku hija applikabbli."

(3) jithassru r-ringieli għall-kwoti tat-tariffi għall-ordnijiet bin-numri 09.2677 u 09.2678.

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2015/982**tat-23 ta' Ġunju 2015****li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Huwa fl-interess tal-Unjoni li tissospendi għalkollox id-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq 111-il prodott li bhalissa mhumix elenkati fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1387/2013 ⁽¹⁾. Dawn il-prodotti godda għandhom għalhekk jiddaħhlu f'dak l-Anness.
- (2) Ma għadux fl-interess tal-Unjoni li tinzamm is-sospensjoni ta' dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni għal 15 mill-prodotti li bhalissa huma elenkati fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013. Dawk il-prodotti għandhom, għalhekk, jithassru minn dak l-Anness.
- (3) Jehtieg li jiġu mmodifikati d-deskrizzjonijiet tal-prodott għal 27 sospensjoni inklużi fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 sabiex jiġu kkunsidrati l-iżviluppi tekniċi tal-prodott u x-xejriet ekonomiċi fis-suq jew biex isiru adattamenti lingwistiċi. Barra minn hekk, wara analiżi ulterjuri tal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti, il-kodiċijiet NM għal żewġ prodotti addizzjonali għandhom jiġu emendati. Is-sospensjonijiet li għalihom jehtieg li jsiru modifiki għandhom jithassru mil-lista ta' sospensjonijiet fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013, u s-sospensjonijiet modifikati għandhom jiddaħhlu f'dik il-lista.
- (4) Fl-interess taċ-ċarezza, l-entrati modifikati għandhom jiġu mmarkati b'asterisk.
- (5) Sabiex jippermetti monitoraġġ statistiku xieraq, l-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 għandu jiġi ikkompletat b'unitajiet supplimentari għal xi wħud mill-prodotti godda li għalihom huma mogħtija sospensjonijiet. Għal raġunijiet ta' konsistenza, l-unitajiet supplimentari assenjati lill-prodotti mhassra mill-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 għandhom jiġu wkoll imhassra mill-Anness II ta' dak ir-Regolament.
- (6) Għandu jiġi ċċarat li kwalunkwe tahlita, preparazzjoni jew prodott magħmul minn diversi komponenti li jkun fihom prodotti soġġetti għal sospensjonijiet awtonomi tat-tariffi mhumix koperti mill-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013.
- (7) Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru 1387/2013 għandu jiġi emendat kif mehtieg,
- (8) Konsegwentement għal arrangamenti amministrattivi speċifiċi, l-emendi skont dan ir-Regolament għandhom isiru effettivi mill-1 ta' Lulju 2015. Jehtieg li dan ir-Regolament japplika minn dik id-data.
- (9) Madankollu, sabiex ikun adegwatament żgurat il-benefiċċju tas-sospensjoni fir-rigward tal-kapaċità kompetittiva tal-impriżi kkonċernati minn prodotti;
 - bil-kodiċi tat-TARIC 2930 90 99 21, jehtieg li s-sospensjoni relatata ma' dawk il-prodotti tkun tapplika mill-1 ta' Jannar 2014;
 - bil-kodiċi tat-TARIC 8507 60 00 87, jehtieg li s-sospensjoni relatata ma' dawk il-prodotti tkun tapplika mill-1 ta' Lulju 2014;
 - bil-kodiċijiet tat-TARIC 8409 99 00 30, 8411 99 00 60 u 8411 99 00 70, jehtieg li s-sospensjoni relatata ma' dawk il-prodotti tkun tapplika mill-1 ta' Jannar 2015,

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1387/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1344/2011 (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 201).

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 1387/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

1. Id-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni għall-prodotti agrikoli u industrijali elenkati fl-Anness I huma b'dan sospiżi.

2. Il-paragrafu 1 ma japplikax għal kwalunkwe tahlita, preparazzjoni jew prodott magħmul minn komponenti differenti li fihom prodotti elenkati fl-Anness I.”.

(2) L-Annessi I u II huma emendati kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2015.

Madankollu, is-sospensjoni relatata ma' prodotti:

- bil-kodiċi tat-TARIC 2930 90 99 21 għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2014;
- bil-kodiċi tat-TARIC 8507 60 00 87 għandha tapplika mill-1 ta' Lulju 2014;
- bil-kodiċijiet tat-TARIC 8409 99 00 30, 8411 99 00 60 u 8411 99 00 70 għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-23 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kunsill

Il-President

E. RINKĒVIČS

ANNEX

L-Annessi tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) in-nota bejn it-titolu u t-tabella hija sostitwita bin-nota li ġejja:

“(*) Sospensjoni fir-rigward ta’ prodott f’dan l-Anness li għalih il-kodiċi tan-NM jew tat-TARIC jew id-deskrizzjoni tal-prodott jew id-data tar-reviżjoni mandatorja ġew emendati bir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 722/2014 tal-24 ta’ Ġunju 2014 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali (ĠU L 192, 1.7.2014, p. 9), permezz tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1341/2014 tal-15 ta’ Diċembru 2014 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali jew permezz tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/982 tat-23 ta’ Ġunju 2015 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali (ĠU L 159, 25.6.2015, p. 5)”;

(b) ir-ringieli li ġejjin għall-prodotti huma mdahhla skont l-ordni tal-kodiċi tan-NM indikati fl-ewwel kolonna tat-tabella:

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
“*ex 2009 89 73 ex 2009 89 73	11 13	Meraq tal-frott tal-passjoni u konċentrat tal-meraq tal-frott tal-passjoni, if-frizjat jew le: — b’valur Brix ta’ 13,7 jew aktar iżda mhux aktar minn 55, — b’valur ta’ aktar minn EUR 30 għal kull 100 kg ta’ piż nett, — f’pakketti immedjati ta’ kontenut ta’ 50 litru jew aktar, u — biz-zokkor miżjud sabiex jintuża fil-manifattura ta’ prodotti tal-industrija tal-ikel u x-xorb ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
*ex 2009 89 99	94	Ilma tal-ġewż tal-Indi (coconut) — mhux iffermentat, — li ma jkunx fih spirtu miżjud jew zokkor, u — f’pakkett immedjat ta’ kontenut ta’ 50 litru jew aktar ⁽²⁾	0 %	31.12.2016
*ex 2207 20 00 ex 2207 20 00 ex 3820 00 00	20 80 20	Materjal tal-ġhalf li jikkonsisti bil-piż minn: — 88 % jew aktar iżda mhux aktar minn 92 % ta’ etanol, — 2,2 % jew aktar iżda mhux aktar minn 2,7 % ta’ monoetilen glikol, — 1,0 % jew aktar iżda mhux aktar minn 1,3 % ta’ metiletiketon, — 0,36 % jew aktar iżda mhux aktar minn 0,40 % ta’ aġent tensjoattiv anjoniku (ca.30 % attiv), — 0,0293 % jew aktar iżda mhux aktar minn 0,0396 % ta’ metil isopropilketon, — 0,0195 % jew aktar iżda mhux aktar minn 0,0264 % ta’ 5 metil-3-ep-tanon, — 10 ppm jew aktar iżda mhux aktar minn 12 ppm ta’ benzoat tad-de-natonju (Bitrex); — mhux aktar minn 0,01 ta’ fwejjah — 6,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 8,0 % ta’ ilma għall-użu fil-manifattura ta’ konċentrat għall-ħasil tal-windskrin u prepe-razzjonijiet ohra għat-tnehhija tas-silġ ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2710 19 99	20	Żejt ta' bażi katalittiku bix-xama mnehhija, prodott b'sinteżi minn idrokarburi gassużi, segwit minn proċess ta' konverżjoni bil-paraffina tqila (HPC), li fih: — mhux aktar minn 1 mg/kg ta' kubrit — aktar minn 99 % bil-piż ta' idrokarburi saturati — aktar minn 75 % bil-piż ta' idrokarburi n- u isoparaffiniċi b'katina ta' atomi ta' karbonju ta' tul ta' 18 jew aktar iżda ta' mhux iżjed minn 50; kif ukoll — viskożità kinematika f'40 °C ta' aktar minn 6,5 mm²/s, jew — viskożità kinematika f'40 °C ta' aktar minn 11 mm²/s, b'indiċi tal-viskożità ta' 120 jew aktar	0 %	31.12.2019
*ex 2818 10 91	20	Kurundun mghaqqad bis-shana bi struttura mikrokristallina, li jikkonsisti minn ossidu tal-aluminju (CAS RN 1344-28-1), aluminat tal-manjeżju (CAS RN 12068-51-8) u ta' aluminati tal-art rari tal-ittriju, il-lantanju u n-neodimju, u b'kontenut bil-piż (ikkalkulat b'hal ossidi) ta': — 94 % jew aktar imma mhux inqas minn 98,5 % ta' ossidu tal-aluminju, — 2 % (± 1,5 %) ta' ossidu tal-manjeżju, — 1 % (± 0,6 %) ta' ossidu tal-ittriju, kif ukoll — jew 2 % (± 1,2 %) ta' ossidu tal-lantanju jew — 2 % (± 1,2 %) ta' ossidu tal-lantanju u ossidu tan-neodimju, b'inqas minn 50 % tal-piż totali b'daqs tal-particella ta' mhux aktar minn 10 mm	0 %	31.12.2015
ex 2827 60 00	10	Jodid tas-sodju (CAS RN 7681-82-5)	0 %	31.12.2019
ex 2841 70 00	30	Eżammonju eptamolibat, anidruż (CAS RN 12027-67-7) jew tetraidrat (CAS RN 12054-85-2)	0 %	31.12.2019
ex 2903 39 90	35	Pentafluworoetan (CAS RN 354-33-6)	0 %	31.12.2019
ex 2903 79 19	10	Trans-1-kloro-3,3,3-trifluworopropen (CAS RN 102687-65-0)	0 %	31.12.2019
ex 2904 90 95	80	1-Kloro-2-nitrobenzen (CAS RN 88-73-3)	0 %	31.12.2019
ex 2905 22 00	10	Linalool (CAS RN 78-70-6), li fih, f'piż, 90,7 % jew aktar ta' (3R)-(-)-linalool (CAS RN 126-91-0)	0 %	31.12.2019
ex 2907 12 00	30	p-Kresol (CAS RN 106-44-5)	0 %	31.12.2019
ex 2907 29 00	25	Alkoħol 4-Idrossibenżil (CAS RN 623-05-2)	0 %	31.12.2019
ex 2907 29 00	65	2,2'-Metilenebis(6-ċikloeżil-p-kresol) (CAS RN 4066-02-8)	0 %	31.12.2019
ex 2909 60 00	30	3,6,9-Trietil-3,6,9-trimetil-1,4,7-triperossonan (CAS RN 24748-23-0), im-dewweb fidrokarburi isoparaffiniċi	0 %	31.12.2019
ex 2914 69 90	50	Massa ta' reazzjoni ta' 2-(1,2-dimetilpropil)antraknon (CAS RN 68892-28-4) u 2-(1,1-dimetilpropil) antraknon (CAS RN 32588-54-8)	0 %	31.12.2019
ex 2916 39 90	18	2,4-Aċidu diklorofenilaċettiku (CAS RN 19719-28-9)	0 %	31.12.2019

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2916 39 90	23	Klorid aċetil (2,4,6-Trimetilfenil) (CAS RN 52629-46-6)	0 %	31.12.2019
ex 2917 39 95	50	Aċidu-1,8-monoanidrid 1,4,5,8-Naftalenetetrakarbossiliku (CAS RN 52671-72-4)	0 %	31.12.2019
ex 2917 39 95	60	Dianidrid perilen-3,4:9,10-tetrakarbossiliku (CAS RN 128-69-8)	0 %	31.12.2019
ex 2918 29 00	70	Aċidu 3-5-Dijodosaliċiliku (CAS RN 133-91-5)	0 %	31.12.2019
ex 2918 30 00	70	Aċidu 2-[4-Kloro-3-(klorosulfonil)benzoil]benzoiku (CAS RN 68592-12-1)	0 %	31.12.2019
ex 2918 99 90	55	Stearil glikirretinat (CAS RN 13832-70-7)	0 %	31.12.2019
ex 2918 99 90	65	Aċidu aċetiku, difluworo[1,1,2,2-tetrafluworo-2-(pentafluworoetossi)etossi]-, melh tal-ammonju (CAS RN 908020-52-0)	0 %	31.12.2019
ex 2918 99 90	75	3,4-Aċidu Dimetossibenzoiku (CAS RN 93-07-2)	0 %	31.12.2019
ex 2921 42 00	40	Sulfanilat tas-sodju (CAS RN 515-74-2), anki fl-ghamla tal-mono- jew id-diidrati tiegħu (CAS RN 12333-70-0 or 6106-22-5)	0 %	31.12.2019
ex 2922 49 85	55	(E)-Etil 4-(dimetilammino)but-2-enoat maleat (CUS 0138070-7)	0 %	31.12.2019
ex 2923 90 00	20	Tetrametilammonju idroġenu ftalat (CAS RN 79723-02-7)	0 %	31.12.2019
ex 2924 19 00	35	Aċetamid (CAS RN 60-35-5)	0 %	31.12.2019
ex 2924 29 98	23	Benalassil-M (ISO) (CAS RN 98243-83-5)	0 %	31.12.2019
ex 2924 29 98	33	N-(4-Ammينو-2-etossifenil)acetamid (CAS RN 848655-78-7)	0 %	31.12.2019
ex 2924 29 98	73	Napropamid (ISO) (CAS RN 15299-99-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2927 00 00	35	C.C'-Azodi(formamid) (CAS RN 123-77-3) fl-ghamla ta' trab isfar b'temperatura tad-dekompożizzjoni ta' 180 °C jew aktar iżda mhux iktar minn 220 °C użat bħala aġent li jagħmel ir-rahwa fil-manifattura ta' rażi termoplastiċi, propellanti u ragħwa tal-polietilen retikolata	0 %	31.12.2019
ex 2928 00 90	13	Ċimossanil (ISO) (CAS RN 57966-95-7)	0 %	31.12.2019
ex 2928 00 90	18	Aċeton ossim (CAS RN 127-06-0) b'purità bil-piż ta' 99 % jew aktar	0 %	31.12.2019
ex 2930 90 99	16	3-(Dimetossimetilsilil)-1-propanetiol (CAS RN 31001-77-1)	0 %	31.12.2019
ex 2930 90 99	21	[2,2'-Tio-bis(4-tert-ottifenolato)]-n-butilammin nikil (CAS RN 14516-71-3)	0 %	31.12.2016
ex 2930 90 99	27	2-[(4-Ammينو-3-metossifenil)sulfonil]etil idroġenu sulfat (CAS RN 26672-22-0)	0 %	31.12.2019
ex 2930 90 99	33	Aċidu 2-Ammينو-5-[[2-(sulfossietil)sulfonil]benzenesulfoniku (CAS RN 42986-22-1)	0 %	31.12.2019
ex 2933 39 99	11	2-(Klorometil)-4-(3-metossipropossi)-3-metilpiridin idroklorid (CAS RN 153259-31-5)	0 %	31.12.2019
ex 2933 39 99	21	Boskalid (ISO) (CAS RN 188425-85-6)	0 %	31.12.2019
ex 2933 39 99	31	2-(Klorometil)-3-metil-4-(2,2,2-trifluworoetossi)piridin idroklorid (CAS RN 127337-60-4)	0 %	31.12.2019

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2933 59 95	10	6-Ammino-1,3-dimetilurakil (CAS RN 6642-31-5)	0 %	31.12.2019
ex 2933 69 80	75	Metamitron (ISO) (CAS RN 41394-05-2)	0 %	31.12.2019
ex 2933 99 80	11	Fenbukonazol (ISO) (CAS RN 114369-43-6)	0 %	31.12.2019
ex 2933 99 80	12	Miklobutanil (ISO) (CAS RN 88671-89-0)	0 %	31.12.2019
ex 2933 99 80	19	2-(2,4-Diklorofenil)-3-(1H-1,2,4-triażol-1-yl)propan-1-ol (CAS RN 112281-82-0)	0 %	31.12.2019
ex 2934 99 90	10	Fluralaner (INN) (CAS RN 864731-61-3)	0 %	31.12.2019
ex 2934 99 90	16	Difenokonazol (ISO) (CAS RN 119446-68-3)	0 %	31.12.2019
ex 2934 99 90	19	2-[4-(Dibenzo[b,f][1,4]tiazepin-11-yl)piperazin-1-yl] etanol (CAS RN 329216-67-3)	0 %	31.12.2019
ex 2935 00 90	10	Florasulam (ISO) (CAS RN 145701-23-1)	0 %	31.12.2019
ex 3204 12 00	60	Kolorant C.I. Acid Red 52 (CAS RN 3520-42-1) u preparazzjonijiet ibbażati fuqu ma' kolorant C.I. Acid Red 52 kontenut ta' 97 % jew aktar bil-piż	0 %	31.12.2019
ex 3204 13 00	50	Kolorant C.I Basic Violet 11 (CAS RN 2390-63-8) u preparazzjonijiet ibbażati fuqu b'kontenut ta' kolorant C.I Basic Violet 11 ta' 90 % jew aktar bil-piż	0 %	31.12.2019
ex 3204 13 00	60	Kolorant C.I Basic Red 1:1 (CAS RN 3068-39-1) u preparazzjonijiet ibbażati fuqu b'kontenut ta' kolorant C.I Basic Red 1:1 ta' 90 % jew aktar bil-piż	0 %	31.12.2019
ex 3204 14 00	10	Kolorant C.I. Direct Black 80 (CAS RN 8003-69-8) u preparazzjonijiet ibbażati fuqu b'kolorant C.I. Direct Black 80 kontenut ta' 90 % jew aktar bil-piż	0 %	31.12.2019
ex 3204 14 00	20	Kolorant C.I. Direct Blue 80 (CAS RN 12222-00-3) u preparazzjonijiet ibbażati fuqu b'kolorant C.I. Kontenut ta' Direct Blue 80 ta' 90 % jew iktar bil-piż	0 %	31.12.2019
ex 3204 14 00	30	C.I. Kolorant Direct Red 23 (CAS RN 3441-14-3) u preparazzjonijiet ibbażati fuqu b'kolorant C.I. Kontenut ta' Direct Red 23 ta' 90 % jew aktar bil-piż	0 %	31.12.2019
ex 3204 17 00	45	Kolorant C.I. Pigment Yellow 174 (CAS RN 4118-16-5), pigment li fih hafna reżina (madwar 35 % reżina sproporzjonata), b'purità ta' 98 % bil-piż jew aktar, f'forma ta' żibeg estrużi b'kontenut ta' ilma ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż	0 %	31.12.2018
ex 3204 17 00	67	Kolorant C.I. Pigment Red 57:1 (CAS RN 5281-04-9) b'purità ta' 98 % bil-piż jew aktar, f'forma ta' żibeg estrużi, b'kontenut ta' ilma ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż	0 %	31.12.2018

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3204 90 00	10	Kolourant C.I Solvent Yellow 172 (magħruf ukoll bħala C.I. Pigment Yellow 135 (CAS RN 68427-35-0) u preparazzjonijiet ibbażati fuq b'kolourant C.I. Solvent Yellow 172 (magħruf ukoll bħala C.I. Solvent Yellow 135) kontenut ta' 90 % jew iktar bil-piż	0 %	31.12.2019
ex 3212 10 00	10	Tertuqa metallizzata:	0 %	31.12.2019
ex 7607 20 90	30	— magħmula minn tmien saffi jew aktar ta' aluminju (CAS RN 7429-90-5) ta' purità ta' 99,8 % jew aktar, — b'densità ottika ta' kull saff ta' aluminju ta' mhux aktar minn 3,0, — b'kull saff ta' aluminju separat b'saff ta' rezina, — fuq tertuqa trasportatriċi tal-PET, u — fuq rombli b'tul sa 50 000 metru		
ex 3808 94 20	30	Bromokloro-5,5-dimetilimidazolidin-2,4-dione (CAS RN 32718-18-6) li fihi: — 1,3-dikloro-5,5-dimetilimidazolidin-2,4-dione (CAS RN 118-52-5), — 1,3-dibromo-5,5-dimetilimidazolidin-2,4-dione (CAS RN 77-48-5), — 1-bromo,3-kloro-5,5-dimetilimidazolidin-2,4-dione (CAS RN 16079-88-2), u — 1-kloro,3-bromo-5,5-dimetilimidazolidin-2,4-dione (CAS RN 126-06-7)	0 %	31.12.2019
ex 3811 21 00	23	Additivi li fihom: — suċċinimid tal-poliisobutilene miksub minn reazzjoni tal-polietilene-propilammid mal-anidrid suċċiniku tal-poliisobutenil (CAS RN 84605-20-9), — bil-piż, aktar minn 31,9 %, iżda mhux aktar minn 43,3 % ta' żjut minerali, u — mhux aktar minn 0,05 % bil-piż ta' klorur, li jkollu numru totali tal-baži kimika (TBN) akbar minn 20, għall-użu fil-manifattura ta' tahlitiet addittivi għaž-żjut lubrikanti ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
*ex 3811 21 00	53	Additivi li fihom: — sulfonati ta' żejt mhux maħdum tal-kalċju soprabaziċi (CAS 68783-96-0) b'kontenut ta' sulfonat bil-piż ta' 15 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 30 % u — bil-piż ta' aktar minn 40 % iżda mhux aktar minn 60 % ta' żejt minerali, b'numru totali tal-baži kimika (TNB) ta' 280 jew aktar iżda mhux aktar minn 420, għall-użu fil-manifattura ta' żjut lubrikanti ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
*ex 3811 21 00	73	Additivi li fihom: — komposti tas-suċċinimide borati (CAS RN 134758-95-5), — żjut minerali, u li jkollu numru totali tal-baži kimika (TBN) akbar minn 40, għall-użu fil-manifattura ta' tahlitiet addittivi għaž-żjut lubrikanti ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3812 30 29	10	4,4'-Izopropilidenedifenol C12-15 alkohol fosfit li, bil-piż, fihi 1 % jew aktar iżda mhux aktar minn 3 % ta' bisfenol A (CAS RN 96152-48-6)	0 %	31.12.2019

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awto-nomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3824 90 92	82	Soluzzjoni ta' T-butilklorid dimetilsilan (CAS RN 18162-48-6) fit-toluwen	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	83	Preparazzjoni, li tikkonsisti minn tnejn jew aktar minn dawn il-glikoli li ġejjin: — glikol tad-dipropilen, — glikol tat-tripropilen, — glikol tat-tetrapropilen jew — glikol tal-pentapropilen	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 93	46	Sodju idroġenu 3-amminonaftalene-1,5-disulfonat (CAS RN 4681-22-5) li, bil-piż, fih: — mhux aktar minn 20 % ta' sulfat tad-disodju, u — mhux aktar minn 5 % ta' klorur tas-sodju	0 %	31.12.2015
*ex 3901 10 10 ex 3901 90 90	20 50	Polietilen-1-buten lineari b'densità baxxa bi fluss għoli (LLDPE) (CAS RN 25087-34-7) f'forma ta' trab, b' — rata ta' tidwib (MFR 190 °C/2,16 kg) ta' 16 g/10 min jew aktar, iżda mhux aktar minn 24g/10min, — densità (ASTM D 1505) ta' 0,922 g/cm ³ jew aktar, iżda mhux aktar minn 0,926 g/cm ³ u — temperatura tat-tidwib vicat ta' min. 94 °C	0 %	31.12.2019
ex 3901 10 10	30	Polietilene lineari b'densità baxxa (LLDPE) (CAS RN 9002-88-4) fil-forma ta' trab, bi: — mhux aktar minn 5 % f'piż komonomer, — rata ta' tidwib ta' 15 g/10 min jew iktar, iżda mhux iktar minn 60 g/10 min, u — densità ta' 0,922 g/cm ³ jew aktar, iżda mhux aktar minn 0,928 g/cm ³	0 %	31.12.2018
*ex 3901 90 90	60	Polietilene lineari b'densità baxxa (LLDPE) (CAS RN 9002-88-4) fil-forma ta' trab, bi: — iktar minn 5 %, iżda mhux iktar minn 8 % bil-piż ta' komonomeru, — rata ta' tidwib ta' 15 g/10 min jew iktar, iżda mhux iktar minn 60 g/10 min u — densità ta' 0,922 g/cm ³ jew aktar, iżda mhux aktar minn 0,928 g/cm ³	0 %	31.12.2018
*ex 3903 19 00	40	Polistirene kristallina bi: — temperatura ta' tidwib ta' 268 °C jew aktar iżda li ma taqbiżx 272 °C, u — temperatura ta' solidifikazzjoni ta' 232 °C jew aktar iżda li ma taqbiżx 247 °C sew jekk fih jew ma fihx addittivi u materjal għall-mili	0 %	31.12.2016
ex 3903 90 90	45	Preparazzjoni f'forma ta' trab li fiha, skont il-piż: — 86 % jew iktar, iżda mhux iktar minn 90 %, ta' stiren-akrilik-kopolimeru u — 9 % jew iktar, iżda mhux iktar minn 11 %, ta' aċidu xahmi etoksilat (CAS RN 9004-81-3)	0 %	31.12.2019
ex 3903 90 90	55	Preparazzjoni, f'forma ta' sospensjoni fl-ilma, li fiha, skont il-piż: — 25 % jew iktar, iżda mhux iktar minn 26 %, ta' stiren-akrilik-kopolimeru u — 5 % jew iktar, iżda mhux iktar minn 6 %, ta' glikol	0 %	31.12.2019

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3908 90 00	70	Kopolimeru li fih: — 1,3-benzenedimetanammin (CAS RN 1477-55-0) u — aċidu adipiku (CAS RN 124-04-9) kemm jekk fih kif ukoll jekk ma fihx aċidu isoftaliku (CAS RN 121-91-5)	0 %	31.12.2019
ex 3911 90 19	60	Formaldeid, polimeru b'1,60806-dimetilbenžen u tert-butyl-fenol (CAS RN 48-6-6)	0 %	31.12.2019
ex 3911 90 19	70	Preparazzjoni li fiha: — aċidu ċjaniku, C,C'-((1-metiletiliden)di-4,1-fenilen) ester, omopolimeru (CAS RN 25722-66-1), u — 1,3-bis(4-ċjanofenil)propan (CAS RN 1156-51-0), f'soluzzjoni ta' butanon (CAS RN 78-93-3) b'kontenut ta' inqas minn 50 % skont il-piż	0 %	31.12.2019
*ex 3912 20 19	10	Nitroċellulożju (CAS RN 9004-70-0)	0 %	31.12.2016
*ex 3919 10 80	57	Pjanċa li tirrifletti:	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	30	— film ta' polikarbonat jew ta' polimeru akriliku mbuzzat minn naha waħda f'motiv ta' forma regolari,		
ex 3920 61 00	30	— kopert fuq naha waħda jew iż-żewġ naha b'saff wiehed jew iżjed ta' plastiku jew metallizzazzjoni, u — sew jekk ikun kopert fuq naha minn saff adeżiv u folja protettiva li tit-nehha (release sheet), u sew jekk le		
*ex 3919 10 80	67	Folja adeżiva riflettenti sew jekk hija ssegmentata, sew jekk le:	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	46	— li turi motiv regolari, — li għandha jew m'għandhiex saff ta' tejp ta' applikazzjoni, — li tikkonsisti f'film ta' polimeru akriliku segwit minn saff ta' poli(metil metakrilat) jew polikarbonat li jkun fih il-mikropriżmi, — li fiha jew ma fihiex saff adizzjonali ta' poliesteru u kolla flimkien ma' folja aħħarija li tinqala'		
*ex 3919 90 00	48	Tertuqa tal-poli(vinil klorur) trasparenti: — koperta min-naha waħda b'kolla akrilika sensittiva għar-raġġi UV li tehel b'saħħa adeżiva ta' 70 N/m jew aktar, li tonqos bl-irradjazzjoni, — b'saff tal-poliesteru — bi hxuna totali mingħajr is-saff tar-rilaxx ta' 78 µm jew iżjed	0 %	31.12.2019
ex 3920 10 28	30	Tertuqa mbuzzata stampata — ta' polimeri tal-etilene — bi gravità ta' 0,94 g/cm ³ jew iktar — ta' hxuna ta' 0,019 mm ± 0,003mm — bi grafiċi permanenti li jikkonsistu f'żewġ disinni differenti li jalternaw u li t-tul individwali tagħhom huwa ta' 525 mm jew iktar	0 %	31.12.2019
*ex 3920 62 19	60	Tertuqa tal-poli(etilene tereftalat) (Polyfilm) — bi hxuna ta' mhux aktar minn 20µm, — miksjija fuq iż-żewġ naha b'saff ta' barriera ta' gass li tikkonsisti minn matriċi polimerika fejn jixtered is-silika jew l-ossidu tal-aluminju u ta' hxuna ta' mhux aktar minn 2 µm	0 %	31.12.2017

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3920 69 00	50	Tetuqa b'orjentament bijassjali, f'saff wiehed: — b'kontenut ta' iktar minn 85 % ta' poli(aċidu lattiku) skont il-piż, u ta' mhux iktar minn 10,50 % ta' polimeru bbażat fuq poli(aċidu lattiku), ester poli-glikol u talk skont il-piż, — ta' ħxuna ta' 20 µm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 120 µm — bijodegradabbli u kompostabbli (kif determinat skont il-metodu EN 13432)	0 %	31.12.2019
ex 3920 69 00	60	Film li jixxrinkja f'saff wiehed, b'orjentazzjoni trażversa: — b'kontenut ta' aktar minn 80 % ta' poli(aċidu lattiku) skont il-piż u ta' mhux iktar minn 15,75 % ta' addittivi ta' poli(aċidu lattiku) modifikat skont il-piż, — ta' ħxuna ta' 45 µm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 50 µm, — bijodegradabbli u kompostabbli (kif determinat skont il-metodu EN 13432)	0 %	31.12.2019
ex 3920 79 10	10	Folji ta' fajberbord vulkanizzati u miżbugħin ta' ħxuna ta' mhux iktar minn 1,5 mm	0 %	31.12.2019
ex 3920 99 28	65	Folja tal-poliuretan termoplastiku, matta f'rollijiet: — b'wisa' ta' 1 640 mm ($\pm$ 10 mm), — bi gloss ta' 3,3 gradi jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 3,8 (kif determinat skont il-metodu ASTM D2457), — bi hruxija tas-superfiċje ta' 1,9 Ra jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 2,8 Ra (kif determinat skont il-metodu ISO 4287), — bi ħxuna ta' iktar minn 365 µm iżda ta' mhux iktar minn 760 µm, — ħxuna ta' 90 ($\pm$ 4) (kif determinat bil-metodu: Shore A (ASTM D2240)), — b'allongament ta' 470 % qabel il-qsim (kif determinat skont il-metodu: EN ISO 527)	0 %	31.12.2019
ex 3920 99 28	75	Folja tal-poliuretan termoplastiku f'rollijiet: — b'wisa' ta' aktar minn 900 mm iżda ta' mhux iktar minn 1 016 mm, — b'finitura matta, — bi ħxuna ta' 0,43 mm ($\pm$ 0,03 mm), — b'allongament ta' 420 % jew iktar qabel il-qsim, iżda ta' mhux iktar minn 520 %, — b'saħħa tensili ta' 55 N/mm ² ($\pm$ 3) (kif determinat skont il-metodu EN ISO 527) — ħxuna ta' 90 ($\pm$ 4) (kif determinat bil-metodu: Shore A [ASTM D2240]), — b'tikmix fuq ġewwa (mewġ) ta' 6,35 mm, — wiċċ ċatt ta' 0,025 mm	0 %	31.12.2019
ex 3921 90 60	30	Tertuqa tal-poli(vinil butiral) tal-insulazzjoni tas-shana, tal-infra u tal-UV: — laminat b'saff tal-metall ta' ħxuna ta' 0,05 mm ($\pm$ 0,01 mm), — b'kontenut ta' 29,75 % jew iktar skont il-piż, iżda ta' mhux iktar minn 40,25 %, ta' trietileneglikol di (2-etil heżanoat) bħala plastifikant,	0 %	31.12.2019

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 6804 21 00	10	— bi trażmissjoni tad-dawl ta' 70 % jew iktar (kif determinat skont l-istandard ISO 9050), — bi trażmissjoni tal-UV ta' 1 % jew inqas (kif determinat skont l-istandard ISO 9050), — bi ħxuna totali ta' 0,43 mm ($\pm$ 0,043 mm) Diski: — ta' djamanti sintetiċi li huma magħqudin b'liga tal-metall, taċ-ċeramika jew tal-plastik, — b'effett ta' awtotisnin b'rilaxx kostanti tad-djamanti, — adattati għal qtugħ ta' wejfers permezz tal-brix, — kemm jekk fihom toqba fin-nofs jew le, — sew b'appoġġ jew le	0 %	31.12.2019
ex 7409 11 00	10	Folja u strixxi tar-ramm irfinut bi ħxuna li ma taqbiżx 400 µm	0 %	31.12.2019
ex 7409 19 00	10			
ex 7410 11 00	20			
*ex 7606 12 92	30	Strixxa <i>jew folja</i> illigata bl-aluminju jew bil-manjeżju:	0 %	31.12.2017
ex 7607 11 90	50	— f'rombli, — bi ħxuna ta' 0,14 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 0,40 mm, — b'wisa' ta' 12,5 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 359 mm, — li għandhom reżistenza tensili ta' 285 N/mm² jew aktar, u — estensjoni meta jinqas ta' 1 % jew aktar, u li skont il-piż, fihom: — b'93,3 % jew aktar ta' aluminju, — 0,8 % jew aktar iżda mhux aktar minn 5 % ta' manjeżju, u — mhux aktar minn 1,8 % ta' elementi ohrajn		
*ex 7607 11 90	60	Fojl tal-aluminju naturali b'dawn il-parametri li ġejjin: — kontenut tal-aluminju ta' 99,98 % jew aktar — ħxuna ta' 0,070 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 0,125 mm, — struttura kubika tat-tip użat għall-inċiżjoni b'vultaġġ għoli	0 %	31.12.2016
ex 7616 99 10	30	Brekit tal-magna tal-aluminju, b'dimensjonijiet ta': — għoli ta' aktar minn 10 mm iżda ta' mhux iktar minn 200 mm — wisa' ta' aktar minn 10 mm iżda ta' mhux iktar minn 200 mm — tul ta' aktar minn 10 mm iżda ta' mhux iktar minn 200 mm mgħammra b'mill-inqas żewġ toqbiet għall-iffissar, magħmula minn ligi tal-aluminju ENAC-46100 jew ENAC-42100 (ibbażat fuq l-istandard EN:1706) b'dawn il-karatteristiċi li ġejjin: — porożità interna ta' mhux aktar minn 1 mm; — porożità esterna ta' mhux aktar minn 2 mm; — ebusija Rockwell ta' HRB 10 jew aktar ta' tip użat fil-produzzjoni ta' sistemi tas-sospensjoni għall-magni f'vetturi bil-mutur	0 %	31.12.2019

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 8108 90 30	50	Wajer tal-liga tat-titanju-aluminju-vanadju (TiAl6 V4), b'konformità mal-is-standards AMS 4928, 4965 u 4967	0 %	31.12.2015
ex 8108 90 50	80	Pjanċi, folji, strixxi u fojl tat-titanju mhux illigat: — ta' wisar ta' aktar minn 750 mm — ta' ħxuna ta' mhux aktar minn 3 mm	0 %	31.12.2019
ex 8108 90 50	85	Strixxa jew fojl tat-titanju mhux illigat: — li fiha aktar minn 0,07 % tal-piż f'ossigenu (O ₂), — ta' ħxuna ta' 0,4 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 2,5 mm — konformi mal-istandard tal-ebusija Vickers HV1 ta' mhux aktar minn 170 ta' tip użat fil-manifattura ta' tubi wweldjati għall-kondensaturi ta' impjanti tal-enerġija nukleari	0 %	31.12.2019
ex 8409 99 00	30	Element forma ta' spiral li jintuża f'turboċarġer ta' turbina tal-gass:	0 %	31.12.2018
ex 8411 99 00	70	— b'reżistenza għas-shana ta' mhux aktar minn 1 050 °C, — b'dijametru ta' toqba tar-rota tat-turbina ta' 30 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 110 mm, — kemm jekk ikollu manifold ta' exhaust ta' magna, kemm jekk le		
ex 8411 99 00	60	Komponent tat-turbina tal-gass bil-forma ta' rota u bix-xfafar, tal-ghamla li tintuża fit-turboċarġers: — b'liga inossidabbli fonduta bi preċiżjoni, skont l-istandard DIN G- NiCr13Al6MoNb jew DIN G- NiCr13Al16MoNb jew DIN NiCo10 W10Cr9AlTi jew AMS AISI:686; — b'reżistenza għas-shana ta' mhux aktar minn 1 100 °C; — b'dijametru ta' 30 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 100 mm; — b'għoli ta' 20 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 70 mm	0 %	31.12.2017
ex 8479 89 97	70	Magna li tallinja b'mod preċiż u tehmeż lentijiet fassemblaġġ ta' kamera b'kapacità ta' hames assi tal-allinjament u li tirmontahom f'pożizzjoni b'epossa b'żewġ stadji	0 %	31.12.2019
ex 8479 89 97	80	Makkinarju għall-produzzjoni ta' komponent subassemblat (konduttur anodiku u l-għatu tal-gheluq tat-tarf negattiv) għall-manifattura ta' batteriji alkalini AA u/jew AAA (1)	0 %	31.12.2019
*ex 8483 30 38	40	Qafas ċilindriku tal-bearings: — b'liga tal-hadid fondut griż fondut bi preċiżjoni, skont l-istandard DIN EN 1561, — b'kompartamenti għaž-żejt — mingħajr bearings, — b'dijametru ta' 50 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 250 mm, — b'għoli ta' 40 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 150 mm — kemm jekk bil-kompartamenti għall-ilma u l-konnetturi, u kemm jekk mingħajrhom	0 %	31.12.2017

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awto-nomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8501 32 00	60	Mutur ta' trazzjoni, bi:	0 %	31.12.2019
ex 8501 33 00	15	— rendiment ta' torque ta' 200 Nm jew iktar, iżda mhux iktar minn 300 Nm — rendiment ta' qawwa ta' 50 kW jew iktar, iżda mhux iktar minn 100 kW — veloċità mkejla ta' mhux aktar minn 12 500 rpm għal użu fil-manifattura ta' vetturi elettrici ⁽¹⁾		
ex 8504 40 88	30	Invertur minn DC għal AC għall-użu fil-kontroll ta' mutur tat-trazzjoni għall-użu fil-manifattura ta' vetturi elettrici ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
ex 8504 40 90	80	Konvertitur tal-qawwa li fih: — konvertitur minn DC għal DC — ċarġer b'kapacità ta' mhux aktar minn 7 kw — funzjonijiet ta' swiċċjar għal użu fil-manifattura ta' vetturi elettrici ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
ex 8505 90 20	30	Koġl ta' valv elettromanjetiku, bi: — piston — dijametru ta' 12,9 mm ($\pm 0,1$) — għoli mingħajr il-pistunta' 20,5 mm ($\pm 0,1$), — kejbil tal-elettriku b'konnettur, u f'qafas tal-metall ċilindriku	0 %	31.12.2019
*ex 8507 10 20	30	Akkumulaturi jew moduli ta' aċidu taċ-ċomb, tat-tip li jintużaw għall-istartjar tal-magni bil-pistuni bi: — kapacità nominali ta' mhux aktar minn 32 Ah, — tul ta' mhux aktar minn 205 mm, — wisa' ta' mhux aktar minn 130 mm u — għoli ta' mhux aktar minn 190 mm, għall-użu fil-manifattura tal-artikoli bil-kodiċi tan-NM 8711 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8507 60 00	85	Moduli rettangolari biex ikunu inkorporati fil-batteriji tal-jone tal-litju ri-ċarġabbli: — ta' tul ta' 312 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 350 mm, — ta' wisa' ta' 79,8 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 225 mm, — ta' għoli ta' 35 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 168 mm — ta' piż ta' 3,95 kg jew aktar, iżda mhux aktar minn 8,56 kg, — b'rata ta' 66,6 Ah jew aktar, iżda mhux aktar minn 129 Ah,	0 %	31.12.2015
ex 8507 60 00	87	Batteriji tal-jone tal-litju ri-ċarġabbli: — ta' tul ta' 1 475 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 2 820 mm, — ta' wisa' ta' 935 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 1 660 mm, — b'għoli ta' 260 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 600 mm, — b'piż ta' 320 kg jew aktar, iżda mhux aktar minn 700 kg, — b'kapacità nominali ta' 18,4 Ah jew aktar, iżda mhux aktar minn 130 Ah, ippakkjati f'moduli ta' 12 jew 16	0 %	31.12.2017

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 8511 30 00	30	Assemblaġġ ta' koljaturi tat-tqabbid integrati ma': — tagħmir tat-tqabbid, — koljatura fuq plagg ta' assemblaġġ b'brekit tal-immuntar integrata, — qafas, — tul ta' 90 mm jew aktar, iżda ta' mhux aktar minn 200 mm ($\pm$ 5 mm), — temperatura operattiva ta' - 40 °C jew aktar, iżda mhux aktar minn 130 °C, — vultaġġ ta' 10,5 V jew aktar iżda mhux aktar minn 16 V	0 %	31.12.2019
ex 8512 20 00	10	Lampi ta' kontra ċ-ċpar bil-wiċċ ta' ġewwa galvanizzat, li fihom: — detentur tal-plastik b'erba' brekts jew aktar, — bozza ta' 12 V waħda jew aktar iżda mhux aktar minn tnejn, — kejbil ta' konnessjoni b'konnettur, — qoxra tal-plastik għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti fil-Kapitolu 87 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
ex 8512 20 00	20	Skrin ta' informazzjoni li juri tal-anqas il-hin, id-data u l-istatus tal-karatteristiċi tas-sikurezza f'vettura b'vultaġġ ta' thaddim ta' 12 V jew aktar, iżda mhux aktar minn 14,4 V, tat-tip użat fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 8512 30 90	10	Assemblaġġ ta' horn li jopera fuq il-prinċipju pjezomekkaniku għall-ġenerazzjoni ta' sinjali akustiċi speċifiċi, b'vultaġġ ta' 12 V, li jinkludi: — koljatura, — kalamita, — membrana tal-metall, — konnettur, — detentur tat-tip għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 8512 90 90	10	Senser tal-parkeġġ ultrasoniku bi — unità ta' ċirkwit stampat fuq in-naħa ta' ġewwa tal-qafas u ċellola tas-senser fuq il-qoxra konnessi permezz ta' pins terminali, — vultaġġ operattiv ta' mhux aktar minn 12 V, — abbiltà li jirċievi u jittrażmetti sinjali pproċessati minn unità ta' kontroll tat-tip għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 8514 20 80	10	Assemblaġġ ta' kavità li fih mill-inqas:	0 %	31.12.2019
ex 8516 50 00	10	— transformer b'input ta' mhux aktar minn 240 V u produzzjoni ta' mhux aktar minn 3 000 W		
ex 8516 60 80	10	— fann b'mutur b'kurrent dirett jew b'kurrent alternat bi produzzjoni ta' mhux aktar minn 42 watts — qafas magħmul minn azzar li ma jissaddadx bi jew mingħajr magnetron ta' produzzjonipotenza tat-tip microwave ta' mhux aktar minn 900 W għall-użu fil-manifattura tal-prodotti bil-kodiċijiet tan-NM 8514 20 80, 8516 50 00 u 8516 60 80 ⁽¹⁾		

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8516 90 00	80	Assemblaġġ tal-bieba li jinkorpora element ta' sigilliar kapaċitattiv u ċowk tal-wavelength għall-użu fil-manifattura ta' prodotti inkorporati bil-kodiċi-jiet tan-NM 8514 20 80, 8516 50 00 u 8516 60 80 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
ex 8518 90 00	80	Qafas ta' lawdspiker integrat tal-karozzi, li jikkonsisti minn: — qafas ta' spiker u dententur tas-sistema tal-kalamita b'kisja protettiva u — drapp ibbuzzat kontra t-trab	0 %	31.12.2019
*ex 8525 80 19	60	Kameras li jiskennjaw l-immaġni, u jużaw: — sistema 'Dynamic' jew 'Static overlay lines', — sinjal tal-vidjo tal-output NTSC, — b'vultaġġ ta' 6,5 V jew aktar, — illuminazzjoni ta' 0,5 lux jew iżjed	0 %	31.12.2019
*ex 8527 91 99	20	Assemblaġġ li tal-anqas jikkonsisti minn:	0 %	31.12.2019
ex 8529 90 65	85	— unità ta' amplifikazzjoni ta' frekwenza awdjo, li tal-anqas tinkludi amplifikatur ta' frekwenza awdjo u ġeneratur tal-hoss, — transformer u — riċevitur ta' xandir bir-radju għal użu fil-manifattura ta' prodotti elettronici għall-konsumatur ⁽¹⁾		
ex 8529 10 80	70	Filtri taċ-ċeramika — b'medda ta' frekwenza applikabbli ta' 10 kHz jew aktar, iżda mhux aktar minn 100 MHz — b'qafas ta' platti taċ-ċeramika pprovduti b'elettrodi tat-tip użat f'transduċent jew reżonatur elettriku-mekkaniku f'apparat awdjo viżwali u għall-komunikazzjoni	0 %	31.12.2019
ex 8529 90 65	80	Sintonizzatur li jittrasforma sinjali ta' frekwenza għolja f'sinjal diġitali, għall-użu fil-manifattura ta' prodotti li jaqgħu taht it-taqsim 8527 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
*ex 8529 90 92	15	Moduli LCD:	0 %	31.12.2018
ex 8548 90 90	60	— li jikkonsistu biss f'ċellola TFT wahda jew iktar tal-ħġieġ jew tal-plastik, — mhux ikkombinati ma' faċilitajiet ta' skrin tattili, — b'unità ta' ċirkwit stampata wahda jew aktar b'elettronika ta' kontroll għall-indirizzar tal-pixels biss, — b'unità tad-dawl minn wara jew mingħajrha, u — b'invertaturi jew mingħajrhom		
ex 8537 10 99	40	Unità ta' kontroll elettroniku għall-monitoraġġ tal-pressjoni tat-tajers tal-vetturi karozzi magħmula minn kaxxa tal-plastik bl-unità ta' ċirkwit stampata ġewwa u b'detentur tal-metall jew mingħajru, ta': — tul ta' 50 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 120 mm, — b'wisa' ta' 20 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 40 mm, — b'għoli ta' 30 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 120 mm tat-tip għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awtonomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8537 10 99	50	Unità ta' kontroll elettroniku BCM (Modulu ta' Kontroll ta' Entità) li tinkludi: — kaxxa tal-plastik b'unità ta' ċirkwit stampata u detentur tal-metall, — b'vultaġġ ta' 9V jew aktar, iżda mhux aktar minn 16 V, — li kapaci tikkontrolla, tevalwa u tiġġestixxi funzjonijiet ta' servizzi li jassistu f'karozza, mill-inqas l-ittajmjar tal-wipers, it-tishin tat-twieqi, id-dawl ta' gewwa, u tfakkira dwar iċ-ċinturin tas-sikurezza, tat-tip għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 8537 10 99	60	Immuntar elettroniku li jikkonsisti minn: — mikroproċessur, — indikaturi b'dajowd li jarmi d-dawl (LED) jew display tal-kristalli likwidi (LCD), — komponenti elettronici mmuntati fuq ċirkwit stampat, għall-użu fil-manifattura tal-prodotti bil-kodiċijiet tan-NM 8514 20 80, 8516 50 00 u 8516 60 80 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
ex 8544 49 91	10	Wajers tar-ram tal-elettriku insulati: — b'wajers kondutturi individwali ta' dijametru ikbar minn 0,51 mm, — għal vultaġġ ta' mhux aktar minn 1 000 V, għall-użu fil-manifattura ta' mezzi tat-trażzin bil-kejbils għall-karożzi ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
*ex 8548 90 90	65	Moduli LCD, — li jikkonsistu biss f'cellola TFT wahda jew iktar tal-ħġieg jew tal-plastik, — ikkombinati ma' faċilitajiet ta' skrin tattili, — b'unità ta' ċirkwit wahda jew aktar stampati b'elettronika ta' kontroll għall-indirizzar tal-pixels biss, — b'unità tad-dawl minn wara jew mingħajrha, u — b'invertaturi jew mingħajrhom	0 %	31.12.2018
ex 8708 30 10	10	Assemblaġġ ta' unità tal-brejk li jikkonsisti fi — kontroll elettroniku tal-brejk, — stroke sensor, — VDC (kontroll dinamiku tal-vettura) u — sors ta' qawwa ta' riżerva għall-użu fil-manifattura ta' vetturi ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
ex 8708 30 91	20	Pads tal-brejkijiet organiċi mingħajr l-asbestos b'materjal tal-frizzjoni mmuntat mal-pjanċa ta' wara tal-istrixxa tal-azzar għall-użu fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
ex 8708 30 91	30	Il-korp ta' brejk tat-tip diska f'verżjoni BIR ('Ballun f'Rampa') jew EPB ('Brejk tal-Ipparkjar Elettroniku') li fih fethiet funzjonali u għall-immuntar u skanalaturi ta' gwida, ta' tip użat fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 8708 91 35	10	Apparat li jkessah tal-aluminju li juża l-arja kkompresata b'disinn bir-rigi tat-tip użat fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 8708 94 35	20	Ingranaġġ tal-manigġ tal-istering f'qafas tal-aluminju b'ċappetti omokinetiċi tat-tip użat fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019

Kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazju awto-nomu	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 9002 11 00	80	Assemblaġġ ta' lenti bi: — medda tal-vista b'firxa ta' 58,5 grad jew aktar, iżda mhux aktar minn 194 grad, — tul fokali ta' 1,16 mm jew aktar, iżda mhux akta+r minn 3,88 mm, — apertura relattiva ta' F/2.0 jew aktar iżda mhux aktar minn 2.6, — dijametru ta' 17 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 18,5 mm, għall-użu fil-manifattura tal-kameras awtomottivi CMOS ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
ex 9029 10 00	30	Sensur li juża l-effett Hall għall-kejl tat-tidwir tar-roti f'vettura bil-mutur mghammar b'qafas tal-plastik u meħmuż ma' kejbil għall-konnessjoni ma' konnettur tal-għaqda u detenturi tal-immuntar tat-tip użat fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 9029 20 31 ex 9029 90 00	10 20	Panew tal-strumenti miġbura (clustered) bil-bord ta' kontroll b'mikroproċessur, muturi li jdur f'intervalli u indikaturi tal-LED li juru mill-inqas: — il-velocità, — id-dawriet tal-magna, — it-temperatura tal-magna, — il-livell tal-fjuwil li jikkomunika permezz tal-protokoll CAN-BUS u K-LINE, tat-tip għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 9031 80 34	50	Senser Hall lineari doppju programmabbli: — li jikkonsisti f'żewġ ċirkwiti integrati konnessi mhux elettronikament, top die u bottom die, — pożizzjonati fuq in-naħa ta' fuq u n-naħa ta' isfel ta' qafas ewlieni, — f'qafas ta' semikonduttur, għall-użu bħala mezz għall-kejl tal-angoli, il-pożizzjonijiet u l-kurrenti fil-karozzi	0 %	31.12.2019
ex 9031 80 38	50	Sensur ġiroskopiku għall-kejl tal-aċċelerazzjoni laterali tal-assi vertikali tal-vettura li jinkludi: — kristall pjezoelettriku għall-generazzjoni ta' potenzjal elettriku matul id-deformazzjoni u — kaxxa tal-plastik b'detentur tal-metall, tat-tip għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 9031 80 38	60	Senser tal-kongestjoni, bord ta' ċirkwit stampat u konnettur, mghaqda flimkien fil-plastik, għall-monitoraġġ tal-kongestjoni 'G' u li jipprovdu l-valuri għal aktar valutazzjoni tal-inizjalizzazzjoni tal-airbags, tat-tip użat fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87	0 %	31.12.2019
ex 9031 80 98	30	Magna tat-Test Funzjonali għall-lentijiet tal-kalibrazzjoni u l-ittestjar tal-kwalità tal-immaġni fil-kameras awtomottivi	0 %	31.12.2019

⁽¹⁾ Is-sospensjoni tad-dazji hija soġġetta għall-Artikoli 291 sa 300 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1).

⁽²⁾ Madankollu, il-miżura ma tithallix titwettaq meta l-ipproċessar isir mill-istabbilimenti li jbiegħu bl-imnut jew tal-catering."

(c) jithassru r-ringieli għall-prodotti bil-kodiċijiet tan-NM u TARIC li ġejjin:

Kodiċi tan-NM	TARIC
“ex 2009 89 73	11
ex 2009 89 73	13
ex 2009 89 99	93
ex 2207 20 00	20
ex 2207 20 00	80
ex 2818 10 91	10
ex 2915 90 70	40
ex 2921 45 00	10
ex 2927 00 00	15
ex 2932 99 00	35
ex 2934 99 90	33
ex 3204 20 00	40
ex 3811 21 00	43
ex 3811 21 00	53
ex 3820 00 00	20
ex 3824 90 92	52
ex 3901 10 10	10
ex 3901 10 10	20
ex 3901 90 90	30
ex 3901 90 90	40
ex 3901 90 90	50
ex 3903 19 00	30
ex 3912 20 11	10
ex 3919 10 80	21
ex 3919 10 80	65
ex 3919 90 00	21
ex 3919 90 00	37
ex 3919 90 00	57

Kodiċi tan-NM	TARIC
ex 3920 61 00	20
ex 3920 62 19	81
ex 7606 12 92	20
ex 7607 11 90	10
ex 7607 11 90	20
ex 8108 90 30	30
ex 8411 99 00	30
ex 8411 99 00	40
ex 8483 30 38	30
ex 8504 50 95	60
ex 8507 10 20	85
ex 8507 60 00	35
ex 8507 60 00	70
ex 8511 30 00	20
ex 8525 80 19	35
ex 8527 21 59	10
ex 8527 29 00	20
ex 8527 29 00	30
ex 8527 91 99	10
ex 8529 90 65	35
ex 8529 90 92	44
ex 8543 70 90	13
ex 8543 70 90	23
ex 8548 90 90	47
ex 8548 90 90	49
ex 8548 90 90	55
ex 9405 40 39	50
ex 9405 40 39	60
ex 9405 40 99	03
ex 9405 40 99	06"

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) jiżdiedu r-ringieli li ġejjin għall-unitajiet supplimentari bil-kodicijiet tan-NM u TARIC:

NM	TARIC	UNITAJIET SUPPLIMENTARI
“9031 80 34	50	1 000 p/st
8544 49 91	10	m
3901 10 10	30	m ³
3901 90 90	60	m ³
3920 99 28	65	m ²
3920 99 28	75	m ²
3921 90 60	30	m ²
3903 90 90	45	m ³
3920 79 10	10	p/st
6804 21 00	10	p/st
7616 99 10	30	p/st
8409 99 00	30	p/st
8411 99 00	60	p/st
8411 99 00	70	p/st
8479 89 97	70	p/st
8479 89 97	80	p/st
8483 30 38	40	p/st
8504 40 88	30	p/st
8504 40 90	80	p/st
8505 90 20	30	p/st
8511 30 00	30	p/st
8512 20 00	10	p/st
8512 20 00	20	p/st
8512 30 90	10	p/st
8512 90 90	10	p/st
8514 20 80	10	p/st
8516 90 00	80	p/st
8518 90 00	80	p/st

NM	TARIC	UNITAJIET SUPPLIMENTARI
8529 10 80	70	p/st
8529 90 65	80	p/st
8529 90 92	15	p/st
8537 10 99	40	p/st
8537 10 99	50	p/st
8537 10 99	60	p/st
8548 90 90	60	p/st
8548 90 90	65	p/st
8708 30 10	10	p/st
8708 30 91	20	p/st
8708 30 91	30	p/st
8708 91 35	10	p/st
8708 94 35	20	p/st
9029 10 00	30	p/st
9029 20 31	10	p/st
9029 90 00	20	p/st
9031 80 38	50	p/st
9031 80 38	60	p/st
9031 80 98	30	p/st"

(b) jithassru r-ringieli li ġejjin għall-unitajiet supplimentari bil-kodicijiet tan-NM u TARIC:

NM	TARIC	UNITAJIET SUPPLIMENTARI
"3901 10 10	10	m ³
3901 90 90	30	m ³
8411 99 00	30	p/st
8411 99 00	40	p/st
8483 30 38	30	p/st
8504 50 95	60	p/st
8511 30 00	20	p/st
8527 29 00	30	p/st

NM	TARIC	UNITAJIET SUPPLIMENTARI
8529 90 92	44	p/st
8543 70 90	13	p/st
8543 70 90	23	p/st
8548 90 90	47	p/st
8548 90 90	49	p/st
8548 90 90	55	p/st
9405 40 39	50	p/st
9405 40 99	03	p/st
9405 40 99	06	p/st”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/983**tal-24 ta' Ġunju 2015****dwar il-proċedura għall-hruġ ta' Karta Professjonali Ewropea, u l-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' twissija skont id- Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 4a(7), 4b(4), 4e(7) u 56a(8) tagħha,

Wara li kkonsultat lill-Kontrollatur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta,

Billi:

- (1) Il-proċedura għall-hruġ ta' Karta Professjonali Ewropea (KPE), u l-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' twissija previst fid-Direttiva 2005/36/KE għandhom jiġu appoġġati mis-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI) stabbilita mir-Regolament (UE) Nru 1024/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾. Għalhekk tajjeb li jiġu previsti regoli dwar il-proċedura għall-hruġ ta' KPE u dwar l-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' twissija fl-istess att ta' implimentazzjoni.
- (2) Il-Kummissjoni wettqet valutazzjoni, bl-involvement tal-partijiet ikkonċernati rilevanti u tal-Istati Membri, dwar kemm hija adegwata l-introduzzjoni tal-KPE għat-tobba, l-infermiera, l-ispizjara, il-fizjoterapisti, il-gwidi tal-muntanji, l-aġenti tal-proprietà immobbli u l-inġiniera. Wara din l-evalwazzjoni, il-Kummissjoni għażlet hames professjonijiet (l-infermiera, l-ispizjara, il-fizjoterapisti, il-gwidi tal-muntanji u l-aġenti tal-proprietà immobbli) li għalihom il-KPE għandha tiddaħhal. Il-professjonijiet magħżula jissodisfaw r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 4a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE rigward iċ-ċifri tal-mobilità attwali jew potenzjali tagħhom, ir-regolamentazzjoni tagħhom fl-Istati Membri kif ukoll l-interess muri mill-partijiet ikkonċernati rilevanti. L-introduzzjoni tal-KPE għat-tobba, l-inġiniera, l-infermiera speċjalizzati, u l-ispizjara speċjalizzati teħtieġ iktar valutazzjoni rigward il-konformità tagħhom mal-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2012, l-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE għandha tkun separata mill-IMI u ma għandhiex tippermetti li l-atturi esterni jkollhom aċċess għall-IMI. Huwa għalhekk meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli ddettaljati dwar il-proċedura għall-preżentazzjoni ta' applikazzjonijiet għal KPE permezz ta' din l-ghodda onlajn, kif ukoll ir-regoli dwar kif għadhom jiġu riċevuti l-applikazzjonijiet għall-KPE fl-IMI mill-awtoritajiet kompetenti.
- (4) Sabiex ikunu stabbiliti rekwiżiti trasparenti, huwa importanti wkoll li jiġu speċifikati l-kundizzjonijiet biex jintalbu d-dokumenti ta' sostenn u l-informazzjoni mill-applikanti skont il-proċedura tal-KPE, filwaqt li jiġi kkunsidrat liema dokumenti jistgħu jintalbu mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti skont l-Artikolu 7, l-Artikolu 50(1) u l-Anness VII tad-Direttiva 2005/36/KE. Huwa għalhekk meħtieġ li tiġi stabbilita l-lista ta' dokumenti u l-informazzjoni, inklużi d-dokumenti li għandhom jinharġu direttament mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domiciġu, il-proċeduri għall-verifika tal-awtenticità u għall-validità tad-dokumenti mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domiciġu, kif ukoll il-kundizzjonijiet biex jintalbu l-kopji u t-traduzzjonijiet iċċertifikati. Sabiex jiġi ffaċilitat l-ipproċessar ta' applikazzjoni għal KPE, tajjeb li jiġu definiti r-rwoli rispettivi tal-atturi kollha involuti fil-proċedura tal-KPE: l-applikanti, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domiciġu u ospitanti inklużi l-awtoritajiet kompetenti assenjati l-kompitu li jallokaw l-applikazzjonijiet għall-KPE.

⁽¹⁾ ĠUL 255, 30.9.2005, p. 22.⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1024/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern u li jħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/49/KE ("ir-Regolament tal-IMI") (ĠUL 316, 14.11.2012, p. 1).

- (5) Skont l-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, Stat Membru tad-domicilju jista' jippermetti wkoll applikazzjonijiet bil-miktub għall-KPE. Għalhekk huwa mehtieg li jiġu stabbiliti l-arrangamenti li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju għandha tistabbilixxi għall-każijiet ta' applikazzjonijiet bil-miktub.
- (6) Sabiex jiġi żgurat li l-fluss ta' hidma fl-IMI ma jitharbatx jew jiġi indebolit u l-ipproċessar ta' applikazzjoni ma jiddewwimx, huwa mehtieg li jiġu ċċarati l-proċeduri li jikkonċernaw il-pagamenti marbutin mal-ipproċessar ta' applikazzjoni għall-KPE. Għalhekk huwa xieraq li jiġi stipulat li l-applikant iħallas lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju u/jew tal-Istati Membri ospitanti separatament, u biss jekk l-applikant ikun mehtieg li jagħmel hekk mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati.
- (7) Sabiex l-applikant jingħata l-possibilità li jirċievi evidenza dwar l-eżitu tal-proċedura tal-KPE, huwa mehtieg li jiġi speċifikat il-format tad-dokument li l-applikant ikun jista' johloq permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, u li jingħataw garanziji li dokument elettroniku nhareġ mill-awtorità kompetenti rilevanti u li ma ġiex immodifikat minn atturi esterni. Sabiex jiġi żgurat li l-KPE ma tiġix konfuża ma' dokumenti li jagħtu awtorizzazzjoni awtomatika għall-prattika fl-Istat Membru ospitanti f'każijiet biex tiġi stabbilita, ikun adegwat li tiddaħhal dikjarazzjoni ta' ċaħda tar-responsabbiltà għal dan l-ghan fid-dokument tal-KPE.
- (8) Il-proċedura tal-KPE tista' twassal għall-adozzjoni ta' tipi differenti ta' deċiżjonijiet mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jew tal-Istat Membru ospitanti. Għalhekk, huwa mehtieg li jiġu definiti l-eżiti possibbli ta' proċedura tal-KPE kif ukoll, fejn ikun adegwat, tiġi speċifikata l-informazzjoni li għandha tiġi inkluża fid-dokument elettroniku li jiddikjara l-eżitu tal-proċedura tal-KPE.
- (9) Sabiex tiġi ffaċilitata l-hidma tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, u sabiex jiġi żgurat li l-verifika ta' KPE mahruġa minn partijiet terzi interessati tkun sempliċi u faċli għall-utent, huwa xieraq li jkun hemm sistema ċentrali onlajn ta' verifika għall-awtentikità u għall-validità ta' KPE mill-partijiet terzi interessati li ma għandhomx aċċess għall-IMI. Din is-sistema ta' verifika għandha tkun separata mill-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE. Din il-verifika tal-KPE ma għandhiex tagħti lill-partijiet terzi interessati aċċess għall-IMI.
- (10) Sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tad-dejta fir-rigward tal-applikazzjoni tal-mekkaniżmu ta' twissija, huwa mehtieg li jiġu speċifikati r-rwoli tal-awtoritajiet kompetenti li jiehdu hsieb it-twissijiet li jidhlu u li johorġu, u l-funzjonalitajiet tal-IMI dwar l-irtirar, l-immodifikar u l-gheluq tat-twissijiet u l-iżgurar tas-sigurtà fl-ipproċessar tad-dejta.
- (11) Sabiex tiġi ffaċilitata r-restrizzjoni tal-aċċess għad-dejta personali għal dawk l-awtoritajiet li għandhom ikunu infurmati biss, l-Istati Membri għandhom jaħtru awtoritajiet li jkollhom il-kompitu li jikkoordinaw it-twissijiet li jidhlu. L-Istati Membri għandhom jagħtu aċċess għal mekkaniżmu ta' twissija lil dawk l-awtoritajiet li huma direttament ikkonċernati mit-twissija biss. Sabiex jiġi żgurat li t-twissijiet jintbagħtu fil-każijiet li jkunu mehtieġa biss, l-Istati Membri jridu jkunu kapaċi jaħtru awtoritajiet li jkollhom il-kompitu li jikkoordinaw it-twissijiet li jitbagħtu.
- (12) L-ipproċessar ta' dejta personali skont dan ir-Regolament huwa sugġett għad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.
- (13) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali,

⁽¹⁾ Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

IS-SUĠĠETT U L-PROCEDURA GHALL-HRUĠ TAL-KPE

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dwar il-proċedura għall-hruġ ta' Karta Professjonali Ewropea (KPE) skont l-Artikoli 4a sa 4e tad-Direttiva 2005/36/KE għall-professjonijiet elenkati fl-Anness I għal dan ir-Regolament, u dwar l-applikazzjoni tal-mekkaniżmu ta' twissija previst fl-Artikolu 56a ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

L-awtoritajiet kompetenti involuti fil-proċedura tal-KPE

1. Kull Stat Membru jahtar l-awtoritajiet kompetenti responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE għal kull professjoni msemmija fl-Anness I fit-territorju kollu tagħhom jew, partijiet minnu skont il-każ.

Għall-finijiet tal-implimentazzjoni tal-Artikolu 7, kull Stat Membru għandu jassenja lil xi awtoritajiet kompetenti jew aktar l-inkarigu tal-allokkazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-KPE lill-awtorità kompetenti rilevanti fit-territorju tiegħu.

2. L-Istati Membri jirreġistraw, fis-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI) stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1024/2012, mill-inqas awtorità kompetenti waħda għal kull professjoni msemmija fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, u mill-anqas awtorità kompetenti waħda li għandha l-kompitu li talloka l-applikazzjonijiet għall-KPE fit-territorju tagħhom sat-18 ta' Jannar 2016.

3. L-istess awtorità kompetenti tista' tinhatar bħala l-awtorità kompetenti responsabbli għall-applikazzjonijiet għall-KPE u bħala l-awtorità kompetenti li ngħatalha l-kompitu li talloka l-applikazzjonijiet għall-KPE.

Artikolu 3

Is-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet għall-KPE onlajn

1. Applikant johloq kont personali kopert bl-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE għas-sottomissjoni onlajn ta' applikazzjoni għall-KPE. Din l-ghodda onlajn tipprowdi informazzjoni dwar il-finijiet, l-ambitu u n-natura tal-ipproċessar tad-dejta, inkluża informazzjoni dwar id-drittijiet tal-applikanti bħala suġġetti tad-dejta. Din l-ghodda onlajn titlob il-kunsens esplicitu tal-applikanti dwar l-ipproċessar tad-dejta personali tagħhom fl-IMI.

2. L-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tipprowdi l-possibbiltà li l-applikant jimla l-informazzjoni kollha mehtieġa relatata mal-applikazzjoni għall-KPE msemmija fl-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament, li jtellja l-kopji tad-dokumenti mehtieġa għall-hruġ tal-KPE skont l-Artikolu 10(1) ta' dan ir-Regolament, u li jirċievi kwalunkwe informazzjoni dwar il-progress fl-ipproċessar tal-applikazzjoni għall-KPE tiegħu onlajn, inklużi l-pagamenti li jridu jsiru.

3. L-ghodda onlajn tagħti wkoll il-possibbiltà lill-applikant li jissottometti kull informazzjoni jew dokument addizzjonali, u li jitlob ir-rettifika, it-thassir jew l-imblukkar tad-dejta personali tiegħu li tkun onlajn fil-fajl tal-IMI.

Artikolu 4

L-informazzjoni li għandha tiġi pprezentata mal-applikazzjonijiet għall-KPE

L-applikanti jagħtu din l-informazzjoni li ġejja fl-applikazzjoni għall-KPE:

- (a) l-identità tal-applikant;
- (b) il-professjoni kkonċernata;

- (c) l-Istat Membru fejn l-applikant bihsiebu jistabbilixxi ruhu jew l-Istat Membru fejn l-applikant bihsiebu jipprovdi servizzi fuq bażi temporanja jew okkażjonali;
- (d) l-Istat Membru li fih l-applikant huwa stabbilit legalment sabiex iwettaq l-attivitajiet ikkonċernati fil-mument tal-applikazzjoni;
- (e) il-finijiet tal-attività professjonali prevista:
 - (i) l-istabbiliment;
 - (ii) l-ghoti ta' servizzi fuq bażi temporanja u okkażjonali;
- (f) l-ghażla ta' wahda minn dawn is-sistemi:
 - (i) fil-każ ta' stabbiliment, ghażla ta' wiehed minn dawn ir-reġimi:
 - ir-rikonoxximent awtomatiku skont il-Kapitolu III tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - is-sistema ġenerali ta' rikonoxximent skont il-Kapitolu I tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - (ii) fil-każ tal-ghoti ta' servizzi fuq bażi temporanja u okkażjonali, l-ghażla ta' wiehed mir-reġimi:
 - l-ghoti b'xejn ta' servizzi bil-verifika minn qabel tal-kwalifiki skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - l-ghoti b'xejn ta' servizzi mingħajr il-verifika preliminari tal-kwalifiki skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE;
- (g) informazzjoni oħra speċifika dwar is-sistema li hemm referenza għaliha fil-punt (f).

Għall-finijiet tal-punt (d) tal-ewwel subparagrafu, jekk l-applikant ma jkunx stabbilit legalment fil-mument tal-applikazzjoni, huwa jindika l-Istat Membru minn fejn kiseb il-kwalifika professjonali mehtieġa. Jekk ikun hemm aktar minn Stat Membru wiehed minn fejn l-applikant ikun kiseb il-kwalifiki professjonali tiegħu, huwa jagħzel l-Istat Membru li għandu jirċievi l-applikazzjoni għall-KPE tiegħu minn fost l-Istati Membri li haġġu kwalifika.

Għall-finijiet tal-punt (f) tal-ewwel subparagrafu, jekk l-applikant ma jkunx indika r-reġim it-tajjeb, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju, fi żmien ġimgha minn meta tirċievi l-applikazzjoni għall-KPE, tinforma lill-applikant sabiex jerga' jissottometti applikazzjoni skont is-sistema applikabbli. Skont il-każ, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju l-ewwel tikkonsulta lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti.

Artikolu 5

Id-dejta fl-applikazzjonijiet għall-KPE

Id-dejta marbuta mal-identifikazzjoni tal-applikant u d-dokumenti msemija fl-Artikolu 10(1) jinhażnu fil-fajl tal-IMI tal-applikant. Din id-dejta tkun tista' terġa' tintuża għal applikazzjonijiet sussegwenti dejjem jekk l-applikant jaqbel għal dan l-użu mill-ġdid u jekk id-dejta tkun għadha valida.

Artikolu 6

It-trasferiment ta' applikazzjonijiet għall-KPE lill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru tad-domicilju

1. L-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tittrasferixxi l-applikazzjoni għall-KPE ppreżentata fl-IMI b'mod sigur, sabiex tiġi ttrattata mill-awtorità kompetenti rilevanti fl-Istat Membru tad-domicilju msemija fil-paragrafu 2 jew 3 ta' dan l-Artikolu.

2. Jekk l-applikant huwa stabbilit legalment fi Stat Membru fiż-żmien l-applikazzjoni, l-IMI tittrasferixxi l-applikazzjoni għall-KPE għand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn l-applikant huwa stabbilit legalment.

L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tivverifika jekk l-applikant huwiex stabbilit legalment f'dan l-Istat Membru u tiċċertifika l-fatt ta' stabbiliment legali fil-fajl tal-IMI. Hija ttella' wkoll kwalunkwe prova rilevanti ta' stabbiliment legali tal-applikant jew iżżid referenza għar-reġistru nazzjonali rilevanti.

Meta l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma tkunx f'qagħda li tikkonferma li l-applikant huwa stabbilit legalment fit-territorju tagħha bi kwalunkwe mezz iehor, tista' titlob lill-applikant il-prova tal-istabbiliment legali tiegħu fi żmien ġimgha minn mindu tircievi l-applikazzjoni għall-KPE msemmija fl-Artikolu 4b(3) tad-Direttiva 2005/36/KE. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tista' tqis dawn id-dokumenti bħala dokumenti neqsin skont l-Artikoli 4b(3) u 4c(1) jew 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE.

3. Fil-każijiet imsemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament, l-IMI tittrasferixxi l-applikazzjoni għall-KPE lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li jkun hareġ prova tal-kwalifiki professjonali meħtieġa.

4. L-awtoritajiet kompetenti fi Stati Membri oħra li harġu prova tal-kwalifiki professjonali jikkooperaw u jwieġbu għal kull talba ta' informazzjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jew mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti waqt il-proċedura tal-KPE fir-rigward tal-applikazzjoni għall-KPE.

Artikolu 7

Ir-rwol tal-awtoritajiet kompetenti li jallokaw l-applikazzjonijiet għall-KPE

1. F'każijiet fejn Stat Membru jahtar aktar minn awtorità kompetenti wahda responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE għal professjoni speċifika fit-territorju tiegħu jew f'partijiet minnu, awtorità kompetenti li ngħatalha l-kompitu li talloka l-applikazzjonijiet għall-KPE tiżgura li l-applikazzjoni tintbagħat minghajr dewmien żejjed lill-awtorità kompetenti rilevanti fit-territorju tal-Istat Membru.

2. Jekk l-applikant ikun issottometta applikazzjoni fi Stat Membru iehor li mhux l-Istat Membru tad-domicilju tiegħu kif previst fl-Artikolu 6(2) jew 6(3), l-awtorità kompetenti li ngħatalha l-kompitu li talloka l-applikazzjonijiet għall-KPE fl-Istat Membru li jkun irċieva l-applikazzjoni tista' tirrifjuta li tittratta l-applikazzjoni fi żmien ġimgha minn meta tkun irċeviet l-applikazzjoni għall-KPE u tavża lill-applikant kif xieraq.

Artikolu 8

L-ipproċessar ta' applikazzjonijiet bil-miktub lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju

1. Jekk Stat Membru jkun jippermetti l-prezentazzjoni ta' applikazzjonijiet għall-KPE bil-miktub, u hekk kif jircievi applikazzjoni bil-miktub ta' dan it-tip jiddetermina li mhuwiex intitolat jittrattaha skont l-Artikoli 6(2) jew (3), jista' jirrifjuta li jeżamina l-applikazzjoni u jinforma lill-applikant b'dan fi żmien ġimgha minn meta jircievi l-applikazzjoni.

2. F'każ ta' applikazzjonijiet għall-KPE bil-miktub, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju timla l-applikazzjoni għall-KPE bl-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE fisem l-applikant abbażi tal-applikazzjoni għall-KPE bil-miktub ipprezentata mill-applikant.

3. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tibgħat aġġornamenti lill-applikant dwar l-ipproċessar tal-applikazzjoni għall-KPE bil-miktub, inkluża kull tfakkira skont l-Artikolu 4e(5) tad-Direttiva 2005/36/KE, jew kull informazzjoni rilevanti oħra li mhix fl-IMI skont il-proċeduri amministrattivi nazzjonali. Hija tibgħat minghajr dewmien il-prova tal-eżitu tal-proċedura tal-KPE msemmija fl-Artikolu 21 ta' dan ir-Regolament lill-applikant, wara l-gheluq tal-proċedura tal-KPE.

Artikolu 9

Il-proċeduri li jikkonċernaw il-pagamenti

1. Jekk l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tad-domicilju timponi tariffi għall-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-KPE, hija għandha tinforma lill-applikant permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE fi żmien ġimgha minn meta tircievi l-applikazzjoni għall-KPE, dwar l-ammont li għandu jithallas, kif isir il-pagament, kwalunkwe referenza li għandha tissemma, il-prova meħtieġa tal-pagament, u tistabbilixxi limitu taż-żmien raġonevoli għall-pagament.

2. Jekk l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti timponi tariffi għall-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-KPE, hija għandha tagħti l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu lill-applikant permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE hekk kif l-applikazzjoni għall-KPE tkun giet trażmessa lilha mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju, u tistabbilixxi limitu taż-żmien raġonevoli għall-pagament.

*Artikolu 10***Id-dokumenti mehtieġa għall-hruġ tal-KPE**

1. L-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jehtieġu biss id-dokumenti li ġejjin għall-hruġ tal-KPE għal stabbiliment:

- (a) f'każ ta' rikonoxximent awtomatiku previst fil-Kapitolu III tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE, id-dokumenti elenkati fil-punt 1 tal-Parti A tal-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (b) f'każ ta' rikonoxximent, permezz tas-sistema ġenerali, previst fil-Kapitolu I tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE, id-dokumenti elenkati fil-punt 2 tal-Parti A tal-Anness II ta' dan ir-Regolament.

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru jistgħu jehtieġu biss id-dokumenti elenkati fil-Parti B tal-Anness II għall-hruġ ta' KPE għall-ghoti temporanju u okkażjonali ta' servizzi.

Id-dokumenti msemija fil-punti 1(d) u 2(g) tal-Parti A u l-punti (a), (c) u (d) tal-Parti B tal-Anness II jintalbu minghand l-applikant biss jekk dan ikun mehtieġ mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti.

2. L-Istati Membri jispeċifikaw id-dokumenti mehtieġa għall-hruġ tal-KPE u jikkomunikaw din l-informazzjoni lil Stati Membri ohra permezz tal-IMI.

3. Id-dokumenti mehtieġa skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu jitqiesu dokumenti nieqsa skont l-Artikolu 4b(3) u 4c(1) jew 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE.

*Artikolu 11***L-ipproċessar ta' dokumenti mahruġa mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju**

1. Meta l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tkun giet mahtura bhala responsabbli, skont il-liġijiet nazzjonali biex tohroġ xi wiehed mid-dokumenti mehtieġa għall-hruġ ta' KPE skont l-Artikolu 10, hija tella' direttament dawn id-dokumenti fl-IMI.

2. B'deroga mill-Artikolu 10(3) ta' dan ir-Regolament, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma tikkunsidrax id-dokumenti msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu bhala dokumenti neqsin skont l-Artikoli 4b(3) u 4c(1) jew 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, meta dawn id-dokumenti ma jkunux ittellgħu fl-IMI skont il-paragrafu 1.

3. L-ghodda onlajn msemija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tagħti l-possibilità li applikant itella' kopji ta' kull dokument ta' prova mehtieġ mahruġ mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju.

*Artikolu 12***Il-maniġġ ta' dokumenti li ma jinharġux mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju**

1. B'deroga mill-Artikolu 10(3) ta' dan ir-Regolament, jekk l-applikant jonqos milli jipprovdi kwalunkwe dokument imsemmi fil-punti 2(c) u (d) tal-Parti A jew punt (d) ta' Parti B tal-Anness II ta' dan ir-Regolament mal-applikazzjoni għall-KPE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma tqisx dawk id-dokumenti bhala dokumenti neqsin skont l-Artikolu 4b(3) u 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE.

2. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tista' titlob il-preżentazzjoni tad-dokumenti msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu direttament mill-applikant jew mill-Istat Membru tad-domicilju, skont l-Artikolu 4d(3) tad-Direttiva 2005/36/KE.

3. Jekk l-applikant jonqos milli jipprovdi d-dokumenti msemija fil-paragrafu 2 wara li jiġi mitlub mill-Istat Membru ospitanti, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tiehu d-deċiżjoni dwar jekk tohroġx KPE abbażi tal-informazzjoni disponibbli.

*Artikolu 13***Dokumenti li juru l-gharfien lingwistiku**

1. L-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE taghti possibbiltà lill-applikant li jippreżenta kull dokument bħala prova ta' gharfien lingwistiku, li tista' tkun mehtieġa mill-Istat Membru ospitanti skont l-Artikolu 53 ta' din id-Direttiva wara l-hruġ tal-KPE.
2. Il-prova ddokumentata tal-gharfien lingwistiku ma tkunx parti mid-dokumenti mehtieġ għall-hruġ tal-KPE.
3. L-awtorità kompetenti ta' Stat Membru ospitanti ma tistax tirrifjuta li tohroġ KPE għax ma hemmx il-prova tal-gharfien lingwistiku msemmija fl-Artikolu 53 tad-Direttiva 2005/36/KE.

*Artikolu 14***Il-verifika tal-awtentiċità u l-validità tad-dokumenti mehtieġa għall-hruġ tal-KPE**

1. F'każijiet fejn l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tkun harġet xi dokument mehtieġ għall-hruġ tal-KPE skont l-Artikolu 10, tiċċertifika fil-fajl tal-IMI li d-dokument huwa validu u awtentiku.
2. F'każ ta' dubju li jkun iġġustifikat kif dovut, meta d-dokument mehtieġ ikun inhareġ minn korp nazzjonali iehor tal-Istat Membru tad-domicilju, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju titlob lill-korp nazzjonali rilevanti biex jikkonferma l-validità u l-awtentiċità tad-dokument. Wara li tirċievi l-konferma, tiċċertifika fl-IMI li d-dokument huwa validu u awtentiku.
3. Jekk dokument ikun inhareġ fi Stat Membru iehor, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tikkuntattja permezz tal-IMI lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru l-iehor responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE (jew korp nazzjonali rilevanti iehor ta' Stat Membru iehor irreġistrat fl-IMI), biex tivverifika l-validità u l-awtentiċità tad-dokument. Wara t-tlestija tal-verifika, tiċċertifika fl-IMI li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru l-iehor ikkonfermat li d-dokument huwa validu u awtentiku.

Fil-każijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru l-iehor responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE (jew korpi nazzjonali rilevanti ohra ta' Stat Membru iehor irreġistrat fl-IMI) jikkooperaw u jagħtu tweġiba mingħajr dewmien għal kull talba għall-informazzjoni mingħand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju.

4. Qabel ma tiċċertifika l-awtentiċità u l-validità tad-dokument mahruġ u mtella' fl-IMI skont l-Artikolu 11(1) ta' dan ir-Regolament, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tiddeskrivi l-kontenut ta' kull dokument fit-taqsimiet prestrutturati tal-IMI. Fejn ikun adegwat, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tiżgura li l-informazzjoni li tiddeskrivi d-dokumenti sottomessi mill-applikant permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE hija korretta.

*Artikolu 15***Il-kundizzjonijiet biex jintalbu kopji ċċertifikati**

1. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tinforma lill-applikant fil-limiti taż-żmien previsti fl-Artikoli 4c(1) u 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE dwar il-htieġa li tiġi ppreżentata kopja ċċertifikata biss jekk il-korp nazzjonali rilevanti fl-Istat Membru tad-domicilju jew l-awtorità kompetenti jew korp nazzjonali rilevanti fi Stat Membru iehor naqsu milli jikkonfermaw il-validità u l-awtentiċità ta' dokument mehtieġ skont il-proċeduri ta' verifika stabbiliti fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament, u jekk dawn il-kopji ċċertifikati jkunu mehtieġa mill-Istat Membru ospitanti skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

Fil-każijiet imsemmijin fis-subparagrafu 3 tal-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament u f'każ ta' dubji ġustifikati kif dovut, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju tista' titlob lill-applikant fil-limiti ta' żmien previsti fl-Artikoli 4c(1) u 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE biex jippreżenta kopja ċċertifikata tal-prova tal-istabbiliment legali tiegħu.

2. L-Istati Membri jispeċifikaw fl-IMI it-tipi ta' dokumenti li għalihom jehtieġu kopji ċċertifikati mill-applikant skont il-paragrafu 1, u din l-informazzjoni jikkomunikawha lil Stati Membri ohra permezz tal-IMI.

3. Il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu jkunu bla hsara għad-drittijiet tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti li titlob informazzjoni addizzjonali jew is-sottomissjoni ta' kopja ċċertifikata f'każ li jkollha dubju għustifikat kif dovut, minghand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju skont l-Artikoli 4d (2) u (3) tad-Direttiva 2005/36/KE.

4. F'każ ta' dubji għustifikati kif dovut, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tista' titlob lill-applikant biex jippreżenta kopja ċċertifikata u tista' tistabbilixxi skadenza raġonevoli għal twegiba.

Artikolu 16

L-ipproċessar tal-kopji ċċertifikati

1. L-Istati Membri jispeċifikaw fl-IMI it-tipi ta' kopji ċċertifikati li huma aċċettabbli fit-territorju tagħhom skont id-dispożizzjonijiet leġiżlattivi, regolatorji jew amministrattivi ta' dak l-Istat Membru, u permezz tal-IMI jikkomunikaw din l-informazzjoni lil Stati Membri oħra.

2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jaċċettaw kopji ċċertifikati mahruġa fi Stat Membru iehor skont id-dispożizzjonijiet leġiżlattivi, regolatorji jew amministrattivi ta' dak l-Istat Membru.

3. F'każ ta' dubju li jkun iġġustifikat kif dovut dwar il-validità u l-awtenticità ta' kopja ċċertifikata fi Stat Membru iehor, l-awtoritajiet kompetenti jindirizzaw talba għal informazzjoni addizzjonali lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti fl-Istat Membru l-iehor permezz tal-IMI. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra jikkooperaw u jwieġbu bla dewmien żejjed.

4. Hekk kif tirċievi kopja ċċertifikata mill-applikant, l-awtorità kompetenti ttella' l-verżjoni elettronika tad-dokument iċċertifikat fil-fajl tal-IMI u tiċċertifika li kopja hija awtentika.

5. L-applikant jista' jippreżenta lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju l-original bħala dokument minflok kopja attestata, li mbagħad għandha tiddikjara fil-fajl tal-IMI li l-kopja elektronika tad-dokument oriġinali hija awtentika.

6. Jekk l-applikant jonqos milli jipprovdi kopja ċċertifikata ta' dokument mehtieg fil-limitu taż-żmien previst fl-Artikolu 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, dan m'għandux jissospendi l-limitu ta' żmien għat-trasferiment tal-applikazzjoni għal għand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti. Id-dokument jiġi mmarkat fl-IMI li l-awtenticità u l-validità tiegħu għad iridu jiġu kkonfermati meta tasal u tittella' l-kopja ċċertifikata mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju.

7. Jekk l-applikant jonqos milli jipprovdi kopja ċċertifikata ta' dokument mehtieg fil-limitu taż-żmien previst fl-Artikolu 4c(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tista' tirrifjuta li tohroġ KPE għall-ghoti temporanju jew okkażjonali ta' servizzi hlief għal daww koperti mill-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE.

8. F'każ li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti ma tirċevix kopja ċċertifikata ta' dokument mehtieg jew minghand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju jew minghand l-applikant, hija tista' tiehu deċiżjoni abbażi tal-informazzjoni disponibbli fi hdan il-limiti ta' żmien stipulati f'paragrafi 2 u 3, u t-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5 tal-Artikolu 4d tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 17

It-talbiet għal traduzzjoni mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jistgħu jitolbu traduzzjoni ordinarja jew attestata tad-dokumenti ta' sostenn li ġejjin għal applikazzjoni għall-KPE fuq talba speċifika biss tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, skont l-Artikolu 18(1):

(a) prova dwar iċ-ċittadinanza tal-applikant;

(b) prova dwar il-kwalifiki formali msemmija fil-punt 1(b) tal-Parti A tal-Anness II mahruġa fl-Istat Membru tad-domicilju;

- (c) iċ-ċertifikati msemmija fil-punti 1(c) u 2(f) tal-Parti A tal-Anness II mahruġa mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-applikazzjonijiet għall-KPE jew minn korpi nazzjonali oħra rilevanti tal-Istat Membru tad-domicilju;
- (d) l-attestazzjoni tal-istabbiliment ġuridiku msemmi fil-punt (b) tal-Parti B tal-Anness II u t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament, u d-dokumenti, li jistgħu jkunu mehtieġa skont il-punt 1(d) tal-Anness VII u l-punti (b) u (e) tal-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 2005/36/KE, mahruġa mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE jew minn korpi nazzjonali rilevanti oħra tal-Istat Membru tad-domicilju.
2. Kull Stat Membru jispeċifika fl-IMI d-dokumenti li għalihom l-awtoritajiet kompetenti tiegħu li jaġixxu bhala l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti jehtieġu traduzzjoni ordinarja jew iċċertifikata minghand l-applikant skont il-paragrafi 3 u 4, u l-lingwi aċċettati, u jikkomunika din l-informazzjoni lil Stati Membri oħra permezz tal-IMI.
3. B'deroga mill-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju titlob minghand l-applikant, sal-ewwel ġimgha minn wara li tirċievi applikazzjoni għall-KPE skont l-Artikoli 4b(3) u 4c(1) jew 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, it-traduzzjonijiet tad-dokumenti mehtieġa speċifikati fl-Anness II fil-lingwi aċċettati mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, jekk it-traduzzjoni ta' dawn id-dokumenti tkun mehtieġa mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.
4. Jekk l-applikant ikun ipprova d-dokumenti msemmija fil-punti 2(c) u (d) tal-Parti A jew il-punt(d) tal-Parti B tal-Anness II mal-applikazzjoni għall-KPE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju titlob it-traduzzjoni ta' dawn id-dokumenti għal-lingwi aċċettati mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti.
5. Jekk l-applikant jonqos milli jipprova xi traduzzjoni tad-dokumenti msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma tikkunsidrax dawn it-traduzzjonijiet bhala dokumenti nieqsa skont l-Artikolu 4b(3) u 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 18

It-talbiet għal traduzzjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti

1. F'każ ta' dubju li jkun iġġustifikat kif dovut, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tista' titlob informazzjoni addizzjonali, inklużi traduzzjonijiet ordinarji jew iċċertifikati, mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju skont l-Artikoli 4d(2) u (3) tad-Direttiva 2005/36/KE.
2. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tista' wkoll titlob lill-applikant sabiex jissottometti traduzzjonijiet ordinarji jew iċċertifikati u tista' tistabbilixxi skadenza raġonevoli għal tweġiba.
3. F'każ li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti ma tirċevix it-traduzzjoni mitluba la minghand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju u lanqas mill-applikant, tista' tiehu deċiżjoni li tkun ibbażata fuq l-informazzjoni disponibbli skont il-limiti ta' żmien previsti fil-paragrafi 2 u 3 u t-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5 tal-Artikolu 4d tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 19

L-ipproċessar tat-traduzzjonijiet iċċertifikati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri

1. Kull Stat Membru jispeċifika fl-IMI liema huma t-traduzzjonijiet iċċertifikati aċċettabbli fit-territorju tiegħu skont id-dispożizzjonijiet leġislattivi, regolatorji jew amministrattivi ta' dak l-Istat Membru, u permezz tal-IMI jikkomunika din l-informazzjoni lil Stati Membri oħra.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jaċċettaw kopji ċċertifikati mahruġa fi Stat Membru iehor skont id-dispożizzjonijiet leġislattivi, regolatorji jew amministrattivi ta' dak l-Istat Membru.

3. F'każ ta' dubju li jkun iġġustifikat kif dovut dwar il-validità u l-awtentività ta' traduzzjoni ċċertifikata fi Stat Membru iehor, l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tibghat talba ghal aktar informazzjoni lill-awtoritajiet rilevanti fl-Istat Membru l-iehor permezz tal-IMI. F'każijiet bhal dawn, l-awtoritajiet rilevanti ta' Stati Membri ohra jikkooperaw u jwieġbu minghajr dewmien.
4. Hekk kif tirċievi traduzzjoni ċċertifikata mill-applikant u sugġett għall-paragrafu 3, l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru ttella' kopja elettronika tat-traduzzjoni ċċertifikata fil-fajl tal-IMI u tiċċertifika li t-traduzzjoni hija ċċertifikata.
5. Qabel ma jintalbu t-traduzzjonijiet iċċertifikati, f'każ ta' dubju dwar xi dokument msemmi fl-Artikolu 17(1) li jkun iġġustifikat kif dovut, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti titlob aktar informazzjoni permezz tal-IMI lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jew lill-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri ohra li jkunu harġu d-dokument rilevanti.

Artikolu 20

Deċiżjonijiet dwar il-KPE

1. Għall-istabbiliment u għall-ghoti temporanju u okkażjonali ta' servizzi skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, jew tiehu d-deċiżjoni li tohroġ il-KPE, jew id-deċiżjoni li tirrifjuta li tohroġ il-KPE, jew id-deċiżjoni li tapplika miżuri ta' kumpens skont l-Artikolu 14 jew l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, jew id-deċiżjoni li testendi l-validità tal-KPE għall-ghoti temporanju u okkażjonali ta' servizzi skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE.
2. Għall-ghoti temporanju u okkażjonali ta' servizzi hlief dawk koperti mill-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jew tiehu d-deċiżjoni li tohroġ il-KPE jew id-deċiżjoni li tirrifjuta li tohroġ il-KPE, jew id-deċiżjoni li testendi l-validità tal-KPE mahruġa.
3. F'każijiet fejn awtorità kompetenti tal-Istat Membru tiehu d-deċiżjoni li tapplika miżuri ta' kumpens għall-applikant skont l-Artikolu 14 jew l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, din id-deċiżjoni trid tinkludi wkoll informazzjoni dwar il-kontenut tal-miżuri ta' kumpens imposti, il-ġustifikazzjoni għall-miżuri ta' kumpens u kull obbligu li l-applikant għandu biex jinforma lill-awtorità kompetenti meta l-miżuri ta' kumpens jitlestew. L-eżami ta' applikazzjoni għall-KPE jiġi sospiż sakemm jitlestew il-miżuri ta' kumpens mill-applikant.

Wara t-tlestija b'suċċess tal-miżuri ta' kumpens, l-applikant jinforma, permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti dwar dan, jekk dan jintalab mill-awtorità.

F'każijiet meta awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tiehu d-deċiżjoni biex tapplika miżuri ta' kumpens skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tiċċertifika fl-IMI jekk hija tatx lill-applikant l-opportunità li jagħmel test tal-aptitudni fi żmien xahar mid-deċiżjoni tagħha li tapplika l-miżuri ta' kumpens

L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tikkonferma fl-IMI li l-miżuri ta' kumpens tlestew b'suċċess u tohroġ il-KPE.

4. F'każ li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tiehu d-deċiżjoni li tirrifjuta li tohroġ il-KPE, din id-Deċiżjoni tistipula wkoll il-ġustifikazzjonijiet. L-Istati Membri jiżguraw li jkunu disponibbli rimedji ġudizzjarji xierqa għall-individwu kkonċernat quddiem id-deċiżjoni li ma tinharigx KPE, u tipprovdi lill-professionist bl-informazzjoni dwar id-drittijiet għal appell skont il-liġi nazzjonali.
5. L-IMI tipprovdi l-possibbiltà għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li jiehdu d-deċiżjoni li jirrevokaw KPE li tkun inharġet f'każijiet iġġustifikati kif dovut. Din id-Deċiżjoni tistipula wkoll il-ġustifikazzjoni għar-revoka. L-Istati Membri jiżguraw li jkunu disponibbli rimedji ġudizzjarji xierqa għall-individwu kkonċernat quddiem id-deċiżjoni li ma tinharigx KPE, u tipprovdi lill-professionist bl-informazzjoni dwar id-drittijiet għall-appell skont il-liġi nazzjonali.

*Artikolu 21***L-eżitu tal-proċedura għall-KPE**

1. L-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tagħti l-possibiltà li applikant johloq dokument elettroniku li jkun jiddikjara l-eżitu tal-proċedura tal-KPE kif ukoll inizzel kull evidenza relatata mal-eżitu tal-proċedura tal-KPE.
2. Fejn tinhareġ KPE (inkluż każijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 5 tal-Artikolu 4d tad-Direttiva 2005/36/KE), id-dokument elettroniku jkun fih l-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 4e(4) tad-Direttiva 2005/36/KE u, fil-każ ta' KPE għall-istabbiliment, jkun fih id-dikjarazzjoni ta' ċaħda ta' responsabbiltà li l-KPE ma tikkostitwixx awtorizzazzjoni sabiex tiġi pprattikata l-professjoni fl-Istat Membru ospitanti.
3. Id-dokument elettroniku jkun jinkludi karatteristiċi ta' sigurtà, sabiex jiġi żgurat dan li ġej:
 - (a) l-awtenticità tiegħu, li tiggarantixxi li dokument ġie ġġenerat minn awtorità kompetenti rreġistrata u li topera fl-IMI, u li l-kontenut tiegħu huwa rapport ġenwin tad-dejta;
 - (b) l-integrità tiegħu, ikun iċċertifikat li fajl li fih id-dokument ma ġiex immodifikat jew mibdul minn attur estern sa minn meta nholoq fis-sistema tal-IMI fit-tali data u hin.

*Artikolu 22***Verifika tal-KPE minn partijiet terzi interessati**

1. Il-Kummissjoni Ewropea tipprovdi sistema ta' verifika onlajn li tippermetti lil partijiet terzi interessati ohra li ma għandhomx aċċess għall-IMI biex jivverifikaw onlajn il-validità u l-awtenticità tal-KPE.
2. Fil-każ ta' aġġornamenti tal-fajl tal-IMI dwar id-dritt tad-detentur tal-KPE li jwettaq attivitajiet professjonali skont l-Artikolu 4e(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, jintwera messaġġ li jagħti parir lill-partijiet terzi interessati sabiex jikkuntattjaw lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti għal aktar informazzjoni. Il-messaġġ jiġi fformulat b'mod newtrali, filwaqt li tittiehed inkonsiderazzjoni l-htieġa li tkun żgurata l-preżunzjoni tal-innoċenza tad-detentur tal-KPE. Fil-każ tal-KPE għall-istabbiliment, jintwera messaġġ b'dikjarazzjoni li l-KPE ma tikkostitwixx awtorizzazzjoni sabiex tiġi pprattikata l-professjoni fl-Istat Membru ospitanti.

KAPITOLU II

PROĊEDURI Għall-IMMANIĠĠJAR TAT-TWISSIJET*Artikolu 23***L-awtoritajiet involuti fil-mekkaniżmu ta' twissija**

1. L-Istati Membri jahtru awtoritajiet kompetenti sabiex jittrattaw it-twissijiet li jidhlu u li johorġu skont l-Artikolu 56a(1) jew (3) tad-Direttiva 2005/36/KE.
2. Sabiex jiġi żgurat li t-twissijiet li jidhlu jiġu ġestiti mill-awtoritajiet kompetenti rilevanti biss, kull Stat Membru jassenja l-kompitu tal-kordinament tat-twissijiet li jidhlu lil awtorità kompetenti wahda jew aktar. Dawn l-awtoritajiet kompetenti jiżguraw li t-twissijiet jiġu assenjati lill-awtoritajiet kompetenti xierqa mingħajr dewmien bla bżonn.
3. L-Istati Membri jistghu jassenjaw il-kompitu tal-kordinament tat-twissijiet li johorġu lil awtorità kompetenti wahda jew aktar.

*Artikolu 24***L-informazzjoni misjuba fit-twissijiet**

1. It-twissijiet ikollhom l-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 56a(2) jew (3) tad-Direttiva 2005/36/KE.
2. L-awtoritajiet kompetenti mahtura biex jieħdu hsieb twissija skont l-Artikolu 56a(1) jew (3) tad-Direttiva 2005/36/KE jkollhom aċċess għall-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

3. L-awtoritajiet kompetenti assenjati bil-kompitu li jikkoordinaw it-twissijiet li jidhlu jkollhom biss aċċess għad-dejta msemmija fil-punt (b) u (d) tal-Artikolu 56a(2) tad-Direttiva 2005/36/KE, dejjem jekk it-twissija ma tiġix sussegwentement assenjata lilhom bħala awtorità li tiġġestixxi t-twissijiet li jidhlu.
4. Fil-każ li awtorità kompetenti li tiġġestixxi t-twissijiet li jidhlu tkun tehtieg aktar informazzjoni apparti dik stabbilita fl-Artikolu 56a(2) jew (3) tad-Direttiva 2005/36/KE, din tuża l-funzjonalità tal-IMI għat-talbiet għall-informazzjoni, kif previst fl-Artikolu 56(2a) tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 25

Twissija dwar detentur ta' KPE

1. Skont l-Artikolu 4e(1) tad-Direttiva 2005/36/KE meta d-detentur ta' KPE huwa sugġett għal twissija, l-awtoritajiet kompetenti li ttrattaw l-applikazzjoni għall-KPE skont l-Artikolu 2(1) ta' dan ir-Regolament jiżguraw li l-fajl korrispondenti tal-IMI jiġi aġġornat bl-informazzjoni li tkun tinsab fit-twissija, inkluża kull konsegwenza fuq it-twetiq tal-attivitajiet professjonali.
2. Biex jiġi żgurat li l-aġġornamenti tal-fajls tal-IMI jitwettqu f'waqthom, l-Istati Membri jagħtu aċċess għat-twissijiet li jidhlu lill-awtoritajiet kompetenti responsabbli mill-manigġ tal-applikazzjonijiet għall-KPE skont l-Artikolu 2(1).
3. Id-detentur ta' KPE jiġi infurmat dwar l-aġġornament msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, jew b'mezzi oħra fil-każ ta' applikazzjoni bil-miktub skont l-Artikolu 8.

Artikolu 26

Aċċess għat-twissijiet fl-IMI

L-IMI jipprova l-possibbiltà li l-awtoritajiet kompetenti li jittrattaw it-twissijiet li jidhlu u li johorġu jikkonsultaw kull twissija li baġtu jew li rċevew fl-IMI u li għaliha l-proċeduri tal-gheluq imsemmija fl-Artikolu 28 ma jkunux twettqu.

Artikolu 27

Il-funzjonalitajiet tal-IMI għat-twissijiet

L-IMI tipprovdi l-funzjonalitajiet li ġejjin li għandhom jitwettqu mill-awtoritajiet kompetenti mahtura biex jittrattaw it-twissijiet li jidhlu u li johorġu:

- (a) jibagħtu t-twissijiet kif previst fl-Artikolu 56a(1), (2) u (3) tad-Direttiva 2005/36/KE;
- (b) jirtiraw it-twissijiet mibgħuta abbażi ta' deċiżjoni li sussegwentement giet revokata jew annullata;
- (c) jikkoreġu l-informazzjoni misjuba fit-twissijiet u jimmodifikaw it-twissijiet;
- (d) jagħlqu u jikkancellaw it-twissijiet kif previst fl-Artikolu 56a (5) u (7) tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 28

L-gheluq, il-kancellazzjoni u l-modifika tat-twissijiet

1. Id-dejta dwar it-twissijiet tista' tiġi pproċessata fl-IMI sakemm dawn jibqgħu validi, inkluża t-tlestija tal-proċedura tal-gheluq msemmija fl-Artikolu 56a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE.

2. Meta t-twissija ma tkunx għadha valida minhabba li s-sanzjoni tkun skadjet fil-kazijiet li ma jkunux koperti mill-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti li tkun bagħtet it-twissija kif previst fl-Artikolu 56a(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tibdel il-kontenut tagħha jew twaqqaf it-twissija fi żmien tlett ijiem minn meta tiġi adottata d-deċiżjoni rilevanti, jew minn meta tasal l-informazzjoni rilevanti li l-adozzjoni ta' din id-deċiżjoni mhix meħtieġa skont il-liġi nazzjonali. L-awtoritajiet kompetenti li ttrattaw it-twissija li dahlet u l-professjonist ikkonċernat jiġu immedjatament infurmati dwar kull modifika li tirrigwarda t-twissija.
3. L-IMI tibgħat noti ta' tfakkira regolari lill-awtoritajiet kompetenti li ttrattaw it-twissija li harget biex jivverifikaw jekk l-informazzjoni fit-twissija għadhiex valida.
4. F'każ ta' deċiżjoni ta' revoka, it-twissija tingħalaq minnufih mill-awtorità kompetenti li oriġinarjament tkun bagħtitha, u d-dejta personali tithassar mill-IMI fi żmien tlett ijiem, kif previst fl-Artikolu 56a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE.
5. F'każ ta' sanzjoni li tkun skadjet fid-data speċifikata fl-Artikolu 56a(5) tad-Direttiva 2005/36/KE, t-twissija tingħalaq awtomatikament mill-IMI u d-dejta personali tithassar mis-sistema fi żmien tlett ijiem kif previst fl-Artikolu 56a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE.

KAPITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 29

Dhul fis-seħh u data tal-applikazzjoni

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa japplika mit-18 ta' Jannar 2016.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Professjonijiet eliġibbli għall-KPE

- 1 Infermiera responsabbli mill-kura ġenerali;
 - 2 Spiżjara (taħriġ bażiku);
 - 3 Fizjoterapisti;
 - 4 Gwidi tal-muntanji;
 - 5 Aġenti tal-proprjetà immobbli.
-

ANNEX II

Dokumenti mehtieġa għall-hruġ ta' KPE**A. IR-RIKONNOXXIMENT TAL-KWALIFIKA F'KAŻ TA' STABBILIMENT****1 Ir-rikonnoxximent awtomatiku (il-Kapitolu III tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE)**

Id-dokumenti li għejjin huma mehtieġa għall-hruġ tal-KPE skont din il-proċedura:

- (a) il-prova taċ-ċittadinanza tal-applikant (il-karta tal-identità jew il-passaport jew evidenza oħra aċċettata skont id-dispożizzjonijiet nazzjonali tal-Istat Membru tad-domicilju); u fejn il-prova taċ-ċittadinanza ma turix il-post tat-twelid, dokument li juri l-post tat-twelid tal-applikant; u għal ċittadini ta' pajjiżi mhux fiż-ŻEE, dokument li jipprova li ċittadin ta' pajjiż terz jista' jibbenefika mid-drittijiet stipulati fid-Direttiva 2005/36/KE skont liġijiet rilevanti tal-UE, eż. id-Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE ⁽²⁾, id-Direttiva tal-Kunsill 2004/83/KE ⁽³⁾, jew id-Direttiva tal-Kunsill 2009/50/KE ⁽⁴⁾;
- (b) prova tal-kwalifika formali, u skont il-każ, ċertifikat li jakkumpanja l-prova tal-kwalifika formali;
- (c) wiehed miċ-ċertifikati li għejjin skont il-professjoni u s-sitwazzjoni tal-applikant:
 - (i) iċ-ċertifikat ta' konformità msemmi fl-Anness VII.2 tad-Direttiva 2005/36/KE, meta l-prova tal-kwalifika formali tissodisfa l-kundizzjonijiet tat-tahriġ mehtieġ;
 - (ii) iċ-ċertifikat tal-bidla tad-denominazzjoni msemmi fl-Artikolu 23(6) tad-Direttiva 2005/36/KE, meta t-titolu ta' kwalifika formali ma jikkorrispondix għat-titoli elenkati fil-punti 5.2.2 jew 5.6.2 tal-Anness V tad-Direttiva 2005/36/KE, iżda l-kwalifika tissodisfa l-kundizzjonijiet tat-tahriġ mehtieġ;
 - (iii) iċ-ċertifikat tad-drittijiet miksuba msemmi fl-Artikoli 23, 33 jew 33a tad-Direttiva 2005/36/KE li jistipula li d-detentur tal-kwalifika kien effettivament u legalment ingaġġat fl-attivitajiet inkwistjoni għal mill-inqas il-perjodu minimu mehtieġ u li jistipula r-rekwiżiti speċifiċi ta' dawk l-Artikoli, meta t-tahriġ ikun beda qabel id-dati ta' referenza stabbiliti fil-punti 5.2.2 jew 5.6.2 tal-Anness V tad-Direttiva 2005/36/KE, u meta l-evidenza tal-kwalifika formali ma tissodisfax il-kundizzjonijiet kollha tat-tahriġ mehtieġ;
- (d) dokumenti mehtieġa skont il-punti 1(d) sa (g) tal-Anness VII tad-Direttiva 2005/36/KE.

2 Sistema ġenerali għar-rikonnoxximent (il-Kapitolu I tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE)

Id-dokumenti li għejjin huma mehtieġa għall-hruġ tal-KPE skont din il-proċedura:

- (a) il-prova taċ-ċittadinanza u dokumenti oħra msemmija fil-punt 1(a);
- (b) l-attestazzjoni tal-kompetenza professjonali jew il-prova tal-kwalifika formali skont il-każ, u meta opportun prova skont l-Artikolu 12 tad-Direttiva 2005/36/KE;
- (c) id-dokumenti li jagħtu aktar informazzjoni dwar it-tahriġ rigward kemm damu b'kollox l-istudji, is-suġġetti studjati u f'liema proporzjon, u meta jkun il-każ, il-bilanċ bejn it-tahriġ teoretiku u l-parti Prattika;

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar id-drittijiet taċ-ċittadini tal-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberament fit-territorju tal-Istati Membri u li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li tħassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/96/KEE, (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) (ĠU L 158, 30.4.2004, p. 77-123)

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE tal-25 ta' Novembru 2003 dwar l-istatus ta' ċittadini ta' pajjiżi terz li jkun residenti għat-tul (ĠU L 16, 23.1.2004, p. 44-53)

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2004/83/KE tad-29 ta' April 2004 dwar livelli stabbiliti minimi għall-kwalifika u l-istat ta' ċittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bħala refuġjati jew bħala persuni li nkella jehtieġu protezzjoni internazzjonali u l-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (ĠU L 304, 30.9.2004, p. 12-23)

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 2009/50/KE tal-25 ta' Mejju 2009 dwar il-kundizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' impjieg bi kwalifika għoljin (ĠU L 155, 18.6.2009, p. 17-29)

- (d) id-dokumenti li ġejjin dwar il-kwalifiki li jistgħu jikkumpensaw għad-differenzi sostanzjali ta' bejn il-kwalifiki u jimmitigaw ir-riskju ta' miżuri ta' kumpens:
 - (i) id-dokumenti li fihom informazzjoni dwar l-iżvilupp professjonali kontinwu, seminars, forom oħra ta' taħriġ u t-tagħlim tul il-ħajja skont l-Artikolu 14(5);
 - (ii) kopja ta' kwalunkwe prova ta' esperjenza professjonali, li tidentifika b'mod ċar l-attività professjonali mwettqa mill-applikant;
- (e) fejn ikun adegwat, prova tal-esperjenza professjonali msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 13(2) tad-Direttiva 2005/36/KE, dejjem jekk id-dokumenti jindikaw b'mod ċar l-attivitajiet professjonali kkonċernati;
- (f) għall-migranti li jissodisfaw ir-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 3(3) tad-Direttiva 2005/36/KE, ċertifikat ta' esperjenza professjonali li jipprova li hemm tliet snin esperjenza professjonali, maħruġ mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li rrikonoxxa l-kwalifika ta' pajiż terz skont l-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 2005/36/KE, jew, jekk l-awtorità kompetenti kkonċernata ma tkunx tista' tiċċertifika l-esperjenza professjonali tal-applikant, prova oħra ta' esperjenza professjonali li tidentifika b'mod ċar l-attivitajiet professjonali kkonċernati.
- (g) dokumenti meħtieġa skont il-punti 1(d) sa (g) tal-Anness VII tad-Direttiva 2005/36/KE.

B. L-GHOTI TEMPORANJU TA' SERVIZZI (Titolu II tad-Direttiva 2005/36/KE)

Id-dokumenti li ġejjin huma meħtieġa fil-każ tal-ewwel għoti ta' servizzi, jew jekk ikun hemm tibdil materjali fis-sitwazzjoni tal-applikant skont l-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 2005/36/KE:

- (a) prova taċ-ċittadinanza u dokumenti oħra msemmija fil-punt 1(a) tal-Parti A;
 - (b) f'każijiet tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament, l-attestazzjoni dwar l-istabbiliment legali fl-Istat Membru tad-domicilju msemmija fl-Artikolu 7(2)(b) tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - (c) dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(2)(b) dwar id-dritt li persuna tipprattika professjoni u dokumenti oħra meħtieġa skont l-Artikolu 7(2)(c) sa (e) tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - (d) meta l-Istat Membru ospitanti jwettaq verifika minn qabel dwar il-kwalifiki skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, id-dokumenti li jagħtu aktar informazzjoni dwar it-taħriġ imsemmi fil-punti 2(c) u (d) tal-Parti A ta' dan l-Anness.
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/984**tal-24 ta' Ġunju 2015****li japprova l-piritijon tar-ram bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 21****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu evalwati bil-hsieb li possibbilment jiġu approvati għall-użu fi prodotti bijoċidali.
- (2) Din il-lista tinkludi l-piritijon tar-ram.
- (3) Il-piritijon tar-ram ġie evalwat skont l-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għall-użu fi prodotti tat-tip 21, prodotti kontra l-iżvilupp tal-haxix tal-bahar mal-karini (antifouling), kif iddefiniti fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondu mal-prodotti tat-tip 21 kif iddefiniti fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (4) L-Isvezja ntgħażlet bhala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni u ppreżentat rapport ta' valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tagħha lill-Kummissjoni fit-28 ta' Jannar 2011, skont il-paragrafi 4 u 6 tal-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 ⁽⁴⁾.
- (5) Skont l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1062/2014, l-opinjoni tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi giet ifformulata fit-3 ta' Ottubru 2014 mill-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali, fid-dawl tal-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (6) Skont dik l-opinjoni, il-prodotti bijoċidali li jintużaw għall-prodotti tat-tip 21 u li fihom il-piritijon tar-ram, jistgħu jaslu biex jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, sakemm ikun hemm konformità ma' ċerti kundizzjonijiet li jikkonċernaw l-użu tagħhom.
- (7) Għaldaqstant, jixraq li l-użu tal-piritijon tar-ram fi prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 21 jiġi approvat soġġett għall-konformità mal-kundizzjonijiet speċifiċi stipulati fl-Anness.
- (8) L-aċċettabbiltà tar-riskji marbuta mal-użu ta' prodotti kontra l-iżvilupp tal-haxix tal-bahar mal-karini (antifouling), kif ukoll l-adegwatezza tal-miżuri proposti għall-mitigazzjoni tar-riskji, iridu jiġu kkonfermati aktar. Sabiex jiġu ffacilitati, fl-istess żmien tat-tigdid tal-approvazzjonijiet tas-sustanzi attivi eżistenti kontra l-iżvilupp tal-haxix tal-bahar mal-karini (antifouling), l-analiżi u t-tqabbil tar-riskji u l-benefiċċji ta' dawn is-sustanzi kif ukoll tal-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji applikati, id-data tal-iskadenza tal-approvazzjoni ta' dawn is-sustanzi għandha tkun l-istess.
- (9) Qabel ma tiġi approvata sustanza attiva, għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli sabiex il-partijiet interessati jkun jistgħu jiehdu l-miżuri ta' thejjija meħtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (10) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 tal-4 ta' Diċembru 2007 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' hidma ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali (ĠU L 325, 11.12.2007, p. 3).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-piritijon tar-ram ghandu jiġi approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 21, suġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ġunju 2015

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNKER

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri tal-Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Data ta' skadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Piritijon tar-ram	Isem tal-IUPAC: bis(1-idrossi-1H-piridin-2-tijonat-O,S)ram Nru tal-KE: 238-984-0 Nru tal-CAS: 14915-37-8	950 g/kg	fl-1 ta' Ottubru 2016.	fil-31 ta' Diċembru 2025.	21	Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari għall-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kwalunkwe użu kopert minn applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda mhux indirizzati fil-valutazzjoni tar-riskju, fil-livell tal-Unjoni, tas-sustanza attiva. L-awtorizzazzjoni ta' prodotti bijoċidali hija suġġetta għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Il-prodotti li fihom il-piritijon tar-ram ma għandhomx jiġu awtorizzati għal jew biex jintużaw minn utenti mhux professjonisti. (2) Għandhom jiġu stabbiliti proċeduri operattivi sikuri u miżuri organizzattivi xierqa għall-utenti industrijali jew professjonali. Il-prodotti għandhom jintużaw b'taġhmira personali protettivi xierqa meta l-esponiment ma jkunx jista' jittaqas għal livell aċċettabbli b'mezzi oħra. (3) It-tikketti u, fejn disponibbli, l-istruzzjonijiet għall-użu għandhom jindikaw li t-tfal għandhom jinżammu 'l bogħod mill-post li jkun għe ttrattat sakemm dan jerga' jinxef. (4) It-tikketti u, fejn disponibbli, il-fuljetti tad-dejta dwar is-sikurezza tal-prodotti awtorizzati għandhom jindikaw li l-applikazzjoni, il-manutenzjoni u l-attivitàjiet ta' tiswija għandhom isiru f'żona iżolata u fuq bażi iebsa u impermeabbli b'sistemi ta' iżolament biex ma jkunx hemm tnixxijiet diretti u biex jiġu minimizzati l-emissjonijiet fl-ambjent, u li kwalunkwe tnixxija jew skart li jkun fih il-piritijon tar-ram għandu jingabar għall-użu mill-ġdid jew għar-rimi. (5) Għall-prodotti li jistgħu jwasslu għal residwi fl-ikel jew fl-għalf, għandha tiġi vverifikata l-htieġa li jiġu ddefiniti livelli massimi tar-residwi (MRLs) godda jew li jiġu emendati l-livelli massimi tar-residwi eżistenti skont ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jew ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, u għandha tittiehed kull miżura xierqa ta' mitigazzjoni biex ikun żgurat li l-MRLs applikabbli ma jinqabżux.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva użata għall-evalwazzjoni li saret skont l-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq tista' tkun ta' purità ugħali jew differenti, jekk ikun għe ppruvat li hija teknikament ekwivalenti għas-sustanza attiva evalwata.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwi ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/985**tal-24 ta' Ġunju 2015****li japprova l-klotijanidin bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 18****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu evalwati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fi prodotti bijoċidali jew għall-inkluzjoni fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (2) Din il-lista tinkludi l-klotijanidin.
- (3) Il-klotijanidin gie evalwat f'konformità mal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għall-użu fi prodotti tat-tip 18, insettiċidi, akariċidi u prodotti biex jiġu kkontrollati artropodi ohra, kif iddefiniti fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondi mal-prodotti tat-tip 18 kif iddefiniti fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (4) Il-Ġermanja giet magħżula bħala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni u sottomettiet rapport ta' valutazzjoni, flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tagħha, lill-Kummissjoni fis-27 ta' Mejju 2009 f'konformità mal-paragrafi 4 u 6 tal-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kummissjoni(KE) Nru 1451/2007 ⁽⁴⁾.
- (5) Skont l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ta l-opinjoni tiegħu fit-2 ta' Ottubru 2014, wara li qies il-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-valutazzjoni.
- (6) Skont dik l-opinjoni, il-prodotti bijoċidali li jintużaw għall-prodotti tat-tip 18 u li fihom il-klotijanidin jistgħu jkunu mistennija li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, kemm-il darba jkunu konformi ma' ċerti kundizzjonijiet dwar l-użu tiegħu.
- (7) Għalhekk, jixraq li l-użu tal-klotijanidin fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 18 jiġi approvat sogġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (8) Minn dik l-opinjoni jidher ukoll li l-karatteristiki tal-klotijanidin jagħmluh persistenti hafna (vP) u tossiku (T) skont il-kriterji stabbiliti fl-Anness XIII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾.
- (9) Skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, billi s-sustanzi li l-valutazzjoni tagħhom mill-Istati Membri tkun tlestiet qabel l-1 ta' Settembru 2013 għandhom jiġu approvati skont id-Direttiva 98/8/KE, il-perjodu tal-approvazzjoni għandu jkun ta' għaxar snin, skont il-prassi stabbilita fdik id-Direttiva.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 tal-4 ta' Diċembru 2007 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' hidma ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali (ĠU L 325, 11.12.2007, p. 3).⁽⁵⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE ta-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1).

- (10) Madankollu, għall-iskopijiet tal-Artikolu 23 ta' dak ir-Regolament (UE) Nru 528/2012, il-klotijanidin jissodisfa l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 10(1)(d) ta' dak ir-Regolament u għandu għalhekk jitqies bħala kandidat għas-sostituzzjoni.
- (11) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel ma tiġi approvata sustanza attiva, sabiex il-partijiet ikkonċernati jkunu jistgħu jiehdu l-miżuri ta' thejjija meħtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (12) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijocidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-klotijanidin għandu jiġi approvat bħala sustanza attiva għall-użu fi prodotti bijocidali għal prodotti tat-tip 18, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri tal-Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Klotijanidin	Isem tal-IUPAC: (E)-1-(2-Kloro-1,3-tijazol-5-ilmetil)-3-metil-2-Nitro-gwanidina Nru tal-KE: 433-460-1 Nru CAS: 210880-92-5	93 % w/w	fl-1 ta' Ottubru 2016.	fit-30 ta' Settembru 2026.	18	Il-klotijanidin huwa meqjus bħala kandidat għas-sostituzzjoni skont l-Artikolu 10(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Il-valutazzjoni tal-prodott għandha tagħti attenzjoni partikolari għall-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kwalunkwe użu kopert minn applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda mhux indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għal dawn il-kundizzjonijiet: (1) Għall-utenti industrijali jew professjonali għandhom jiġu stabbiliti proċeduri operattivi sikuri u miżuri organizzattivi adegwati. Il-prodotti għandhom jintużaw b'taġmir protettiv personali xieraq meta l-esponiment ma jkunx jista jtnaqqas għal livell aċċettabbli b'mezzi oħra. (2) Il-prodotti ma għandhomx jiġu awtorizzati għall-użu f'postijiet fejn jinżammu l-annimali fejn l-esponiment għal impjant tat-trattament tad-drenaġġ jew l-emissjonijiet diretti fl-ilma tal-wieċ ma jkunx jistgħu jiġu evitati, sakemm ma jkunx jista' jintwera li r-riskji lill-ambjent jistgħu jtnaqqsu għal livell aċċettabbli b'mezzi oħra. (3) Minhabba r-riskji identifikati għall-kompartiment tal-hamrija, il-prodotti ma għandhomx jiġu awtorizzati għall-użu f'postijiet fejn jinżammu l-annimali għajr għall-bhejjem tal-ifrat imrobbija għaċ-ċanga, sakemm ma jkunx jista' jintwera li r-riskji lill-ambjent jistgħu jtnaqqsu għal livell aċċettabbli. (4) Għall-prodotti li jistgħu jwasslu għal residwi fl-ikel jew fl-għalf, għandha tiġi vverifikata l-htieġa li jiġu ddefiniti livelli massimi tar-residwi (MRLs) godda jew li jiġu emendati l-livelli massimi tar-residwi eżistenti skont ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jew ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, u għandha tittiehed kull miżura xierqa ta' mitigazzjoni biex ikun żgurat li l-MRLs applikabbli ma jinqabżux.

⁽¹⁾ Il-purezza indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purezza tas-sustanza attiva użata għall-valutazzjoni li saret skont l-Artikolu 16(2) tad-Diretti va 98/8/KE. Is-sustanza attiva fil-prodott ikkummerċjalizzat tista' tkun tal-istess purezza jew ta' purezza differenti, jekk ikun ġie ppruvata li hija teknikament ekwivalenti għas-sustanza attiva evalwata.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakologikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/986**tal-24 ta' Ġunju 2015****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull għurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ġunju 2015.

*Għall-Kummissjoni,**Fisem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	145,9
	MK	37,9
	TR	82,4
	ZZ	88,7
0707 00 05	MK	20,6
	TR	111,1
	ZZ	65,9
0709 93 10	TR	108,2
	ZZ	108,2
0805 50 10	AR	128,9
	BO	143,4
	BR	107,1
	TR	102,0
	ZA	140,6
	ZZ	124,4
0808 10 80	AR	163,3
	BR	100,2
	CL	131,9
	NZ	146,6
	US	159,8
	ZA	128,4
	ZZ	138,4
	TR	270,9
0809 10 00	ZZ	270,9
	TR	359,1
0809 29 00	US	581,4
	ZZ	470,3

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/987**tal-24 ta' Ġunju 2015**

li jistabbilixxi l-koeffiċjenti ta' allokazżjoni li trid tiġi applikata għall-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni għal ċerti prodotti tal-halib li għandhom jiġu esportati lejn ir-Repubblika Dominikana skont il-kwota msemija fir-Regolament (KE) Nru 1187/2009

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 188 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Kapitolu III(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1187/2009 ⁽²⁾ jiddetermina l-proċedura għall-allokazżjoni ta' liċenzji tal-esportazzjoni għal ċerti prodotti tal-halib li għandhom ikunu esportati lejn ir-Repubblika Dominikana skont kwota miftuħa għal dak il-pajjiż.
- (2) Il-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 1187/2009 jipprevedi l-possibbiltà li l-operaturi jressqu applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni mill-20 sat-30 ta' Mejju, għal importazzjonijiet matul sena ta' kwota mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju tas-sena ta' wara. Huwa xieraq, skont l-Artikolu 31(2) tar-Regolament (KE) Nru 1187/2009, li jiġi ddeterminat safejn jistgħu jingħataw il-liċenzji għall-kwantitajiet mitluba u li jiġi ffixsat koeffiċjent ta' allokazżjoni għal kull parti tal-kwota.
- (3) L-applikazzjonijiet imressqa bejn l-20 u t-30 ta' Mejju 2015 ikopru kwantitajiet iżgħar minn daww disponibbli. Bħala riżultat, huwa xieraq, skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 31(3) tar-Regolament (KE) Nru 1187/2009 biex tiġi iffixsata l-kwantità li jifdal li għalihom l-applikazzjonijiet tal-liċenzji jistgħu jintefgħu mill-1 sal-10 ta' Novembru 2015,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni pprezentati mill-20 sat-30 ta' Mejju 2015 għandhom jiġu aċċettati.

Il-kwantitajiet koperti bl-applikazzjonijiet għal liċenzji tal-esportazzjoni msemija fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu għall-prodotti msemija fl-Artikolu 27(2) tar-Regolament (KE) Nru 1187/2009, għandhom ikunu mmultiplikati bil-koeffiċjenti tal-allokazżjoni li ġejjin:

- 1,00 għall-applikazzjonijiet ipprezentati għall-parti tal-kwota msemija fl-Artikolu 28(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1187/2009,
- 1,00 għall-applikazzjonijiet ipprezentati għall-parti tal-kwota msemija fl-Artikolu 28(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1187/2009.

Il-kwantità li jifdal kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 31(3) tar-Regolament (KE) Nru 1187/2009 għandha tkun ta' 3 843 tunnellata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1187/2009 tas-27 ta' Novembru 2009 li jistipula regoli dettaljati speċjali għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tal-liċenzji tal-esportazzjoni u r-rifużjonijiet tal-esportazzjoni għall-halib u l-prodotti tal-halib (ĠUL 318, 4.12.2009, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/988**tal-24 ta' Ġunju 2015****li jiffissal-kwantitajiet li għandhom jiżdiedu mal-kwantità ffissata għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar 2016 sat-30 ta' Ġunju 2016 fil-qafas tal-kwoti tariffarji miftuhin bir-Regolament (KE) Nru 2535/2001 fis-settur tal-halib u l-prodotti tal-halib**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 188(2) u (3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2535/2001 ⁽²⁾ fetah kwoti tariffarji annwali għall-importazzjoni ta' prodotti tas-settur tal-halib u tal-prodotti tal-halib.
- (2) Il-kwantitajiet koperti mill-applikazzjonijiet għal liċenzji tal-importazzjoni mressqin mill-1 ta' Ġunju 2015 sal-10 ta' Ġunju 2015 għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju 2015 sal-31 ta' Diċembru 2015 huma inqas mill-kwantitajiet disponibbli għal ċerti kwoti. Għaldaqstant, jixraq li jiġu ddeterminati l-kwantitajiet li għalihom ma tressqux applikazzjonijiet, u li dawn il-kwantitajiet jiżdiedu mal-kwantità ffissata għas-subperjodu tal-kwota sussegwenti.
- (3) Sabiex tiġi ggarantita l-effikaċja tal-miżura, jixraq li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-kwantitajiet koperti mill-applikazzjonijiet għal liċenzji tal-importazzjoni li ma tressqux skont ir-Regolament (KE) Nru 2535/2001, li għandhom jiżdiedu mas-subperjodu mill-1 ta' Jannar 2016 sat-30 ta' Ġunju 2016, jidhru fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ġunju 2015.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2535/2001 tal-14 ta' Diċembru 2001 li jipprovi regoli dettaljati biex ikun applikat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 rigward l-arrangamenti tal-importazzjoni tal-halib u tal-prodotti tal-halib u biex jinfethu kwoti tat-tariffa (GU L 341, 22.12.2001, p. 29).

ANNEX

I.A

Numru tal-ordni	Kwantitajiet mhux mitluba li għandhom jiżdiedu mal-kwantitajiet disponibbli għas-subperjodu mill-1.1.2016 sat-30.6.2016 (f'kg)
09.4590	34 268 500
09.4599	5 680 000
09.4591	2 680 000
09.4592	9 219 000
09.4593	2 706 500
09.4594	10 003 500
09.4595	6 012 300
09.4596	9 747 500

I.F

Prodotti li joriġinaw mill-Iżvizzera

Numru tal-ordni	Kwantitajiet mhux mitluba li għandhom jiżdiedu mal-kwantitajiet disponibbli għas-subperjodu mill-1.1.2016 sat-30.6.2016 (f'kg)
09.4155	799 000

I.I

Prodotti li joriġinaw mill-Iżlanda

Numru tal-ordni	Kwantitajiet mhux mitluba li għandhom jiżdiedu mal-kwantitajiet disponibbli għas-subperjodu mill-1.1.2016 sat-30.6.2016 (f'kg)
09.4205	175 000
09.4206	0

I.K

Prodotti li joriġinaw min-New Zealand

Numru tal-ordni	Kwantitajiet mhux mitluba li għandhom jiżdiedu mal-kwantitajiet disponibbli għas-subperjodu mill-1.10.2015 sal-31.12.2015 (f'kg)
09.4514	7 000 000
09.4515	4 000 000
09.4182	33 612 000
09.4195	40 879 000

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/989

tal-15 ta' Ġunju 2015

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fis-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli stabbilit permezz tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tar-regoli ta' proċedura tas-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli u l-lista ta' individwi biex iservu bħala esperti fi proċeduri tal-grupp dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 464(3) u (4) tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra⁽¹⁾, ("il-Ftehim") jipprevedu l-applikazzjoni proviżorja ta' parti mill-Ftehim.
- (2) L-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/492/UE⁽²⁾ jispeċifika d-dispożizzjonijiet tal-Ftehim li jridu jiġu applikati b'mod proviżorju, inklużi d-dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment u l-funzjonament tas-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli u dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli.
- (3) Taht l-Artikolu 376(3) tal-Ftehim, is-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu stess.
- (4) Taht l-Artikolu 379(3) tal-Ftehim, is-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jilhaq qbil fl-ewwel laqgħa tiegħu fuq il-lista ta' individwi li huma lesti u kapaċi jservu bħala esperti fi proċeduri tal-grupp dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli.
- (5) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni fir-rigward tar-regoli ta' proċedura tas-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli u l-lista ta' individwi li huma lesti u kapaċi jservu bħala esperti fi proċeduri tal-grupp dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli.
- (6) Il-pożizzjoni tal-Unjoni fi hdan fis-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandha għalhekk tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-Deċiżjonijiet meħmuża,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni fis-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli stabbilit permezz tal-Artikolu 376 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tar-regoli ta' proċedura tas-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli u l-lista ta' individwi li huma lesti u kapaċi jservu bħala esperti fi proċeduri tal-grupp dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-Deċiżjonijiet ta' dak is-Sottokomitat meħmuża ma' din id-Deċiżjoni.

⁽¹⁾ ĠUL 260, 30.8.2014, p. 4.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/492/UE tas-16 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra (ĠUL 260, 30.8.2014, p. 1).

2. Jista' jkun hemm qbil dwar korrezzjonijiet tekniċi żgħar fl-abbozz tad-Deċiżjonijiet mir-rappreżentanti tal-Unjoni fis-Sottokomitat dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli minghajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-15 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kunsill

Il-President

Dz. RASNAČS

ABBOZZ

**DEĊIŻJONI Nru 1/2015 TAS-SOTTOKUMITAT GHALL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI
BEJN L-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA****ta' ... 2015****li taddotta r-regoli ta' proċedura tas-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli**

IS-SOTTOKUMITAT GHALL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI BEJN L-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, fuq naha, u r-Repubblika tal-Moldova, fuq in-naha l-oħra ⁽¹⁾, ("il-Ftehim"), u b'mod partikolari l-Artikolu 376 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 464 tal-Ftehim, partijiet mill-Ftehim huma applikati provviżorjament mill-1 ta' Settembru 2014.
- (2) Taht l-Artikolu 376(3) tal-Ftehim, is-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jiltaqa' sabiex isir monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Kapitolu 13 (Kummerċ u Żvilupp Sostenibbli) tat-Titolu V (Kummerċ u Materji Relatati mal-Kummerċ) tal-Ftehim.
- (3) Taht l-Artikolu 376(3) tal-Ftehim jipprovdi wkoll li s-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu stess.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-Regoli ta' Proċedura tas-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli, kif stabbiliti fl-Anness, huma b'hekk adottati.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

*Għas-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp
Sostenibbli
Il-President*

⁽¹⁾ ĠUL 260, 30.8.2014, p. 4.

ANNEX

REGOLI TA' PROĊEDURA TAS-SOTTOKUMITAT GĦALL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI BEJN L-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA*Artikolu 1***Dispożizzjonijiet ġenerali**

1. Is-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli, stabbilit skont l-Artikolu 376 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, fuq naha, u r-Repubblika tal-Moldova, fuq in-naha l-oħra ("il-Ftehim") għandu jassisti lill-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ, kif stipulat fl-Artikolu 438(4) tal-Ftehim, fit-tweġġ ta' dmirijietu.
2. Is-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jwettaq il-funzjonijiet stipulati fil-Kapitolu 13 (Kummerċ u Żvilupp Sostenibbli) tat-Titolu V (Kummerċ u kwistjonijiet relatati mal-kummerċ) tal-Ftehim.
3. Is-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jkun kompost minn rappreżentanti tal-Kummissjoni Ewropea u tar-Repubblika tal-Moldova, responsabbli għall-affarijiet dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli.
4. Rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea jew tar-Repubblika tal-Moldova li jkun responsabbli għal affarijiet dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli għandu jaġixxi bħala President tas-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli skont l-Artikolu 2.
5. It-terminu "Il-Partijiet" f'dawn ir-Regoli ta' Proċedura għandu jiġu definiti kif previst fl-Artikolu 461 tal-Ftehim.

*Artikolu 2***Dispożizzjonijiet speċifiċi**

1. L-Artikoli 2 sa 14 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u r-Repubblika tal-Moldova għandhom japplikaw, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dawn ir-Regoli ta' Proċedura.
2. Ir-referenzi għall-Kunsill ta' Assoċjazzjoni jinqraw bħala referenzi għall-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ. Ir-referenzi għall-Kumitat ta' Assoċjazzjoni jew il-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ għandhom jinqraw bħala referenzi għas-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli.

*Artikolu 3***Laqgħat**

Is-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jiltaqa' kif mehtieg. Il-Partijiet għandhom jimmiraw li jiltaqgħu darba fis-sena.

*Artikolu 4***Emenda tar-Regoli ta' Proċedura**

Dawn ir-Regoli ta' Proċedura jistgħu jiġu emendati b'deċiżjoni tas-Sottokumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli bejn l-UE u r-Repubblika tal-Moldova skont l-Artikolu 376 tal-Ftehim.

ABBOZZ

**DEĊIŻJONI Nru 2/2015 TAS-SOTTOKUMITAT GHALL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI
BEJN L-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA****ta' ... 2015****li tadotta l-lista ta' esperti dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli skont l-Artikolu 379(3) tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra**

IS-SOTTOKUMITAT GHALL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI BEJN L-UE U R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, fuq naha, u r-Repubblika tal-Moldova, fuq in-naha l-oħra ⁽¹⁾ ("il-Ftehim"), u b'mod partikolari l-Artikolu 379 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 464 tal-Ftehim, partijiet mill-Ftehim huma applikati provviżorjament mill-1 ta' Settembru 2014.
- (2) Taht l-Artikolu 379(3) tal-Ftehim, is-Sottokomitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jstabilixxi lista ta' mill-inqas 15-il individwu li huma lesti u kapaċi jservu bħala esperti fi proċeduri tal-panil,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-lista ta' individwi li huma lesti u kapaċi li jservu bħala esperti fi proċeduri tal-panil għall-finijiet tal-Artikolu 379 tal-Ftehim hija stabbilita fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

*Għas-Sottokomitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp
Sostenibbli
Il-President*

⁽¹⁾ ĠUL 260, 30.8.2014, p. 4.

ANNEX

LISTA TA' ESPERTI DWAR IL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI

Esperti proposti mir-Repubblika tal-Moldova

1. Iurie BEJAN
2. Maria Ion NEDEALCOV
3. Alexandru STRATAN
4. Dorin JOSANU
5. Nicolae SADOVEI

Esperti proposti mill-UE

1. Eddy LAURIJSEN
2. Jorge CARDONA
3. Karin LUKAS
4. Hélène RUIZ FABRI
5. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
6. Geert VAN CALSTER
7. Joost PAUWELYN

Il-Presidenti

1. Jill MURRAY (Australia)
 2. Janice BELLACE (United States)
 3. Ross WILSON (New Zealand)
 4. Arthur APPLETON (United States)
 5. Nathalie BERNASCONI (Switzerland)
-

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/990**tad-19 ta' Ġunju 2015****li temenda d-Deċiżjoni 1999/70/KE dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali, fir-rigward tal-awdituri esterni tad-Deutsche Bundesbank**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Protokoll Nru 4 dwar l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari Artikolu 27.1. tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-27 ta' Marzu 2015 lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar l-awdituri esterni tad-Deutsche Bundesbank (BĈE/2015/14) ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Il-kontijiet tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĈE) u tal-banek ċentrali nazzjonali tal-Member Istat li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom jiġu awditjati minn awdituri esterni indipendenti rrakkomandati mill-Kunsill Governattiv tal-BĈE u approvati mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.
- (2) Il-mandat tal-awdituri esterni tad-Deutsche Bundesbank skada wara l-awditu għas-sena finanzjarja 2014. Huwa għalhekk mehtieg li jinhatru awdituri esterni mis-sena finanzjarja 2015.
- (3) Id-Deutsche Bundesbank għażel lil KPMG AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft bhala l-awdituri esterni tiegħu għas-snin finanzjarji mill-2015 sal-2020.
- (4) Il-Kunsill Governattiv tal-BĈE rrakkomanda li KPMG AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft għandhom jinhatru bhala l-awdituri esterni tad-Deutsche Bundesbank għas-snin finanzjarji mill-2015 sal-2020.
- (5) B'segwitu tar-rakkomandazzjoni tal-Kunsill Governattiv tal-BĈE, id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/70/KE ⁽²⁾ għandha tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 1999/70/KE, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. KPMG AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft huma b'dan approvati bhala l-awdituri esterni tad-Deutsche Bundesbank għas-snin finanzjarji mill-2015 sal-2020."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-BĈE.

Magħmul fil-Lussemburgu, id-19 ta' Ġunju 2015.

*Għall-Kunsill**Il-President*

J. REIRS

⁽¹⁾ ĠU C 149, 6.5.2015, p. 1

⁽²⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/70/KE tal-25 ta' Jannar 1999 dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali (ĠU L 22, 29.1.1999, p. 69).

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/991**tad-19 ta' Ġunju 2015**

li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitati rilevanti tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti fir-rigward tal-proposti għal emendi tar-Regolamenti tan-NU Nri 14, 17, 28, 29, 41, 49, 51, 54, 59, 80, 83, 95, 100, 101, 109, 117, 134 u 135, dwar Regolament tan-NU ġdid dwar is-sikurezza ta' vetturi elettrici tal-kategorija L, u dwar emendi tar-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) B'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 97/836/KE ⁽¹⁾, l-Unjoni ssiehbet fil-Ftehim tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NU/KEE) dwar l-adozzjoni ta' preskrizzjonijiet tekniċi uniformi għall-vetturi bir-roti, tagħmir u partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw fuq vetturi bir-roti u l-kundizzjonijiet għar-rikonoxximent reċiproku tal-approvazzjonijiet mogħtija abbażi ta' dawn il-preskrizzjonijiet ("il-Ftehim Rivedut tal-1958").
- (2) B'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/125/KE ⁽²⁾, l-Unjoni ssiehbet fil-Ftehim li jistabbilixxi regolamenti tekniċi globali għall-vetturi bir-roti, tagħmir u partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw fuq vetturi bir-roti ("Ftehim Parallel").
- (3) Id-Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ issostitwixxiet is-sistemi ta' approvazzjoni tal-Istati Membri bi proċedura ta' approvazzjoni tal-Unjoni u stabbilixxiet qafas armonizzat li fih dispożizzjonijiet amministrattivi u rekwiżiti tekniċi ġenerali għall-vetturi, sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati ġodda kollha. Dik id-Direttiva inkorporat ir-Regolamenti tan-NU fis-sistema tal-UE għall-approvazzjoni tat-tip, jew bħala rekwiżiti għall-approvazzjoni tat-tip jew inkella bħala alternattivi għal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni. Minn mindu ġiet adottata dik id-Direttiva, ir-Regolamenti tan-NU qegħdin jiġu inkorporati dejjem aktar fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni fil-qafas tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE.
- (4) Fid-dawl tal-esperjenza u tal-iżviluppi tekniċi, ir-rekwiżiti relatati ma' ċerti elementi jew karatteristiċi koperti bir-Regolamenti tan-NU Nri 14, 17, 28, 29, 41, 49, 51, 54, 59, 80, 83, 95, 100, 101, 109, 117, 134 u 135, u bir-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3), jeħtieġ li jiġu adattati.
- (5) Sabiex jiġu armonizzati d-dispożizzjonijiet rilevanti dwar is-sikurezza għall-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur, ir-Regolament tan-NU il-ġdid dwar il-vetturi elettrici tal-kategorija L għandu jiġi adottat. Barra minn hekk, jeħtieġ li jiġu adottati emendi għar-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E. 3) biex jirriflettu l-progress tekniku.
- (6) Għaldaqstant, jeħtieġ li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni fil-Kumitat Amministrattiv tal-Ftehim tal-1958 Rivedut u fil-Kumitat Eżekuttiv tal-Ftehim Parallel, fir-rigward tal-adozzjoni ta' dawk l-atti tan-NU,

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 97/836/KE tas-27 ta' Novembru 1997 bil-hsieb tal-adeżjoni tal-Komunità Ewropea mal-Ftehim tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-adozzjoni ta' preskrizzjonijiet tekniċi uniformi għal vetturi bir-roti, tagħmir u partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw fuq vetturi bir-roti u l-kundizzjonijiet għal rikonoxximent reċiproku ta' approvazzjonijiet mogħtija abbażi ta' dawn il-preskrizzjonijiet ("il-Ftehim tal-1958 Rivedut") (GU L 346, 17.12.1997, p. 78).

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2000/125/KE tal-31 ta' Jannar 2000 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim dwar l-istabbiliment ta' regolamenti tekniċi globali għall-vetturi bir-roti, tagħmir u partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw fuq vetturi bir-roti ("Ftehim Parallel") (GU L 35, 10.2.2000, p. 12).

⁽³⁾ Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 li tistabbilixxi kwadru għall-approvazzjoni ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom, u ta' sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati maħsuba għal tali vetturi ("Direttiva Kwadru") (GU L 263, 9.10.2007, p. 1).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Amministrattiv tal-Ftehim Rivedut tal-1958 u fil-Kumitat Eżekuttiv tal-Ftehim Parallel mit-23 sas-26 ta' Ġunju 2015 għandha tkun li tivvota favur l-atti tan-NU elenkati fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Ġunju 2015

Għall-Kunsill

Il-President

J. REIRS

ANNEX

Proposta għas-Suppliment 6 tas-serje ta' emendi 07 tar-Regolament Nru 14 (Ankraġġi taċ-ċinturini tas-sikurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2015/46
Proposta għas-Suppliment 3 tas-serje ta' emendi 08 tar-Regolament Nru 17 (Sahha tas-sit)	ECE/TRANS/WP.29/2015/47
Proposta għas-Suppliment 4 tas-serje ta' emendi oriġinali tar-Regolament Nru 28 (Apparati ta' twissija akustika)	ECE/TRANS/WP.29/2015/60
Proposta għas-Suppliment 3 tas-serje ta' emendi 03 tar-Regolament Nru 29 (Kabini ta' vetturi kummerċjali)	ECE/TRANS/WP.29/2015/48
Proposta għas-Suppliment 3 tas-serje ta' emendi 04 tar-Regolament Nru 41 (Emissjonijiet ta' hsejjes tal-muturi)	ECE/TRANS/WP.29/2015/61
Proposta għas-Suppliment 3 tas-serje ta' emendi 06 tar-Regolament Nru 49 (Emissjonijiet ta' magni ta' tqabbid bil-kompressjoni u ta' tqabbid bl-ispark plaggs (LPG u CNG))	ECE/TRANS/WP.29/2015/55
Proposti għas-serje ta' emendi 03 tar-Regolament Nru 51 (Storbju tal-vetturi tal-kategoriji M u N)	ECE/TRANS/WP.29/2015/62
Proposta għas-Suppliment 20 tar-Regolament Nru 54 (Tajers għal vetturi kummerċjali u l-karrijiet tagħhom)	ECE/TRANS/WP.29/2015/66
Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje ta' emendi 02 tar-Regolament Nru 59 (Sistemi ta' silenżjament ta' sostituzzjoni)	ECE/TRANS/WP.29/2015/63
Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje ta' emendi 03 tar-Regolament Nru 80 (Sahha tas-sits u l-ankoraġġi tagħhom (buses))	ECE/TRANS/WP.29/2015/49
Proposta għas-Suppliment 5 tas-serje ta' emendi 06 tar-Regolament Nru 83 (Emissjonijiet tal-vetturi tal-kategoriji M1 u N1)	ECE/TRANS/WP.29/2015/56
Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje ta' emendi 07 tar-Regolament Nru 83 (Emissjonijiet tal-vetturi tal-kategoriji M1 u N1)	ECE/TRANS/WP.29/2015/57
Proposta għas-Suppliment 5 tas-serje ta' emendi 03 tar-Regolament Nru 95 (Kollizzjoni laterali)	ECE/TRANS/WP.29/2015/50
Proposta għas-Suppliment 4 tas-serje ta' emendi 01 tar-Regolament Nru 100 (Sikurezza tal-batterija ta' vetturi elettriċi)	ECE/TRANS/WP.29/2015/51
Proposta għas-Suppliment 2 tas-serje ta' emendi 02 tar-Regolament Nru 100 (Sikurezza tal-batterija ta' vetturi elettriċi)	ECE/TRANS/WP.29/2015/52
Proposta għas-Suppliment 5 għas-serje ta' emendi 01 tar-Regolament Nru 101 (Emissjonijiet tas-CO ₂ /konsum tal-fjuwil)	ECE/TRANS/WP.29/2015/58
Proposta għas-Suppliment 7 tal-verżjoni oriġinali tar-Regolament Nru 109 (Tajers pnevmatiċi miksiġin mill-ġdid għal vetturi kummerċjali u l-karrijiet tagħhom)	ECE/TRANS/WP.29/2015/67
Proposta għas-Suppliment 8 tas-serje ta' emendi 02 tar-Regolament Nru 117 (Reżistenza għad-dawrien, hsejjes fid-dawrien u qbid fl-imxarrab tat-tajers)	ECE/TRANS/WP.29/2015/65

Proposta għas-Suppliment 1 tar-Regolament Nru [134] (Vetturi tal-idroġenu u taċ-ċelloli tal-fjuwil (HFCV))	ECE/TRANS/WP.29/2015/53
Proposta għas-Suppliment 1 tar-Regolament Nru [135] (Impatt fil-Ġenb ma' Arblu (PSI))	ECE/TRANS/WP.29/2015/54
Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje ta' emendi 01 tar-Regolament Nru [135] (Impatt fil-Ġenb ma' Arblu (PSI))	ECE/TRANS/WP.29/2015/71
Abbozz ta' Regolament dwar is-sikurezza tal-vetturi elettrici tal-kategorija L	ECE/TRANS/WP.29/2015/69
Proposta għal emendi tar-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni ta' Vetturi (R.E.3)	ECE/TRANS/WP.29/2015/35

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/992**tad-19 ta' Ġunju 2015****li tawtorizza lid-Danimarka sabiex tintroduċi miżura speċjali li tidderoga mill-Artikolu 75 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 395(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Permezz ta' ittra rreġistrata mal-Kummissjoni fit-13 ta' Jannar 2015, id-Danimarka talbet awtorizzazzjoni biex tapplika miżura ta' deroga mid-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2006/112/KE li tirregola d-dritt tat-tnaqqis tal-VAT tal-input.
- (2) Il-Kummissjoni infurmat lill-Istati Membri l-oħrajn bit-talba li saret mid-Danimarka permezz ta' ittri datati t-13 u l-14 ta' Frar 2015. Permezz ta' ittra datata s-17 ta' Frar 2015, il-Kummissjoni nnotifikat lid-Danimarka li kellha l-informazzjoni kollha li kkunsidrat mehtieġa sabiex tqis it-talba.
- (3) Minghajr miżura derogattiva kif mitluba, il-leġiżlazzjoni fid-Danimarka timplika li jekk vettura kummerċjali hafifa ta' piż massimu awtorizzata ta' tliet tunnelli tkun rreġistrata mal-awtoritajiet Daniżi bħala li tintuża għal skopijiet kummerċjali biss, il-persuna taxxabbli tkun awtorizzata li tnaqqas għalkollox il-VAT tal-input fuq il-kostijiet tax-xiri u operazzjonali tal-vettura. Jekk tali vettura sussegwentement tintuża għal skopijiet privati, il-persuna taxxabbli titlef id-dritt għat-tnaqqis tal-VAT imhallsa fuq il-kost tax-xiri tal-vettura.
- (4) Sabiex jittaffew il-konsegwenzi ta' dan ir-reġim, id-Danimarka talbet awtorizzazzjoni biex tapplika miżura speċjali li tidderoga mill-Artikolu 75 tad-Direttiva 2006/112/KE kif mogħtija qabel mid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2012/447/UE ⁽²⁾, li skadiet fil-31 ta' Diċembru 2014. Il-miżura tippermetti li persuni taxxabbli li jkunu rreġistraw vettura għal skopijiet ta' negozju biss biex jużaw il-vettura għal skopijiet mhux kummerċjali, u li jikkalkulaw l-ammont taxxabbli fir-rigward tal-provvista kunsidrata skont l-Artikolu 75 tad-Direttiva 2006/112/KE abbażi ta' rata fissa ta' kuljum, minflok ma jitilfu d-dritt tagħhom li jnaqqsu l-VAT imhallsa fuq il-kost tax-xiri tal-vettura.
- (5) Il-metodu ta' kalkolu ssimplifikat għandu jkun madankollu limitat għal 20 jum ta' użu mhux għan-negozju għal kull sena kalendarja, u l-ammont b'rata fissa ta' VAT li għandu jithallas huwa ffissat għal DKK 40 għal kull jum ta' użu mhux għan-negozju. Dan l-ammont ġie stabbilit mill-Gvern Daniż abbażi ta' analiżi tal-istatistiċi nazzjonali.
- (6) Din il-miżura, li għandha tapplika għal vetturi kummerċjali hief b'piż massimu awtorizzati ta' tliet tunnelli, tissimplifika l-obbligi tal-VAT ta' persuni taxxabbli li, darba kultant, jagħmlu użu mhux għan-negozju ta' vettura rreġistrata għal skopijiet ta' negozju. Madankollu, jibqa' possibbli li persuna taxxabbli tagħżel li tirreġistra vettura kummerċjali hafifa għal skop ta' negozju kif ukoll għall-użu personali. Meta tagħmel hekk, il-persuna taxxabbli titlef id-dritt li tnaqqas il-VAT fuq ix-xiri tal-vettura iżda ma tkun mehtieġa thallas ebda imposta ta' kuljum għal xi użu privat.
- (7) Li tiġi permessa miżura li tiżgura li persuna taxxabbli li tagħmel użu mhux għan-negozju ta' darba kultant minn vettura rreġistrata għal skopijiet ta' negozju ma tkunx imcaħħda għalkollox mid-dritt tat-tnaqqis tal-VAT tal-input fuq dik il-vettura huwa konsistenti mar-regoli generali dwar tnaqqis kif stabbiliti bid-Direttiva 2006/112/KE.
- (8) L-awtorizzazzjoni għandha tkun valida għal perjodu limitat u għalhekk għandha tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2017.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1.⁽²⁾ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2012/447/UE tal-24 ta' Lulju 2012 li tawtorizza lid-Danimarka sabiex tintroduċi miżura speċjali li tidderoga mill-Artikolu 75 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 202, 28.7.2012, p. 24).

- (9) F'każ li d-Danimarka titlob estensjoni oħra tal-miżura ta' deroga lil hinn mill-2017, hija għandha tressaq rapport ġdid lill-Kummissjoni flimkien mat-talba għal estensjoni.
- (10) Huwa meqjus li d-deroga se jkollha biss effett negligibbli fuq l-ammont totali ta' dhul mit-taxxa miġbur fl-istadju tal-konsum finali, u li mhu se jkollha ebda effett negattiv fuq ir-riżorsi proprji tal-Unjoni li jiġu mill-VAT,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

B'deroga mill-Artikolu 75 tad-Direttiva 2006/112/KE, fejn persuna taxxabbli tuża għal skopijiet privati, jew ta' daww impjegati magħha, jew b'mod iktar ġenerali għal skopijiet oħra barra minn daww tan-negozju tagħha, vettura kummerċjali hafifa li tkun għet irreġistrata bħala biss għall-użu tan-negozju, id-Danimarka hija awtorizzata li tistabbilixxi l-ammont taxxabbli b'referenza għal rata fissa għal kull jum ta' tali użu.

Ir-rata fissa kull jum imsemmija fl-ewwel paragrafu għandha tkun DKK 40.

Artikolu 2

Il-miżura msemmija fl-Artikolu 1 tapplika biss fil-każ ta' vetturi kummerċjali hfief ta' piż totali massimu awtorizzat ta' tliet tunnelli.

Din il-miżura ma tapplikax fejn l-użu privat jaqbeż l-20 jum kull sena kalendarja.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha. Hija għandha tiskadi nhar il-31 ta' Diċembru 2017.

Id-Danimarka għandha tippreżenta kwalunkwe talba għal estensjoni tal-miżura prevista f'din id-Deċiżjoni lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu 2017. Tali talba għandha tkun akkumpanjata minn rapport li jinkludi reviżjoni tal-miżura.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tad-Danimarka.

Magħmul fil-Lussemburgu, id-19 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kunsill

Il-President

J. REIRS

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/993**tad-19 ta' Ġunju 2015****li tawtorizza lid-Danimarka biex tapplika rata mnaqqsa ta' taxxa fuq l-elettriku pprovdut direttament lil bastimenti rmiġġati f'port, skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirrifirma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 19 tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Permezz tal-ittra tat-2 ta' Lulju 2014, id-Danimarka talbet l-awtorizzazzjoni biex tapplika rata mnaqqsa ta' taxxa fuq l-elettriku pprovdut direttament lil bastimenti rmiġġati f'port ("elettriku mix-xatt"), skont l-Artikolu 19(1) tad-Direttiva 2003/96/KE. Fuq talba tal-Kummissjoni, id-Danimarka pprovdiet informazzjoni addizzjonali fit-13 ta' Novembru 2014 u fit-23 ta' Frar 2015.
- (2) Bit-tnaqqis fit-taxxa li beħsiebha tapplika, id-Danimarka għandha l-għan li tippromwovi l-użu tal-elettriku mix-xatt. L-użu ta' dan l-elettriku huwa meqjus bħala mezz li jagħmel inqas hsara lill-ambjent biex jissodisfa l-htigijiet tal-elettriku tal-bastimenti li jkunu rmiġġati fil-portijiet, meta mqabbel mal-hruq ta' fjuwils tal-bastimenti minn dawk il-bastimenti.
- (3) Safejn l-użu tal-elettriku mix-xatt jevita l-emissjonijiet ta' tniġġis tal-arja li joriġinaw mill-hruq tal-fjuwils tal-bastimenti abbord il-bastimenti fl-irmiġġ, dan jagħti kontribut għal titjib tal-kwalità tal-arja lokali fl-ibliet portwali. Taht il-kundizzjonijiet speċifiċi tal-istruttura tal-ġenerazzjoni tal-elettriku fir-reġjun ikkonċernat, jiġifieri s-suq tal-elettriku Nordiku li jinkludi d-Danimarka, il-Finlandja, l-Iżvezja, u n-Norveġja, l-użu tal-elettriku mill-grilja tax-xatt minflok l-elettriku ġġenerat permezz tal-hruq tal-fjuwils tal-bastimenti abbord huwa mistenni li jnaqqas aktar l-emissjonijiet tal-CO₂. Il-miżura għalhekk hija mistennija li tagħti kontribut lill-oġettivi tal-politiki ambjentali, tas-saħħa u tal-klima tal-Unjoni.
- (4) Id-Danimarka talbet b'mod espliċitu li t-tnaqqis tat-taxxa ma jiġix applikat għall-elettriku pprovdut direttament lil dghajjes privati użati għar-rikreazzjoni rmiġġati f'port.
- (5) L-għoti ta' permess lid-Danimarka biex tapplika rata mnaqqsa ta' tassazzjoni fuq l-elettriku għall-elettriku mix-xatt ma jmurx lil hinn minn dak li hu neċessarju sabiex jiżdied l-użu tal-elettriku mix-xatt, peress li fil-maġġoranza tal-każijiet il-ġenerazzjoni abbord tal-elettriku se jibqa' l-iżjed alternattiva kompetittiva. Għall-istess raġuni, u minhabba li t-teknoloġija għadha mhix disponibbli fid-Danimarka, il-miżura x'aktarx li ma twassalx għal distorsjonijiet sinifikanti fil-kompetizzjoni matul il-hajja tagħha u għalhekk mhux se jkollha effett negattiv fuq il-funzjonament korrett tas-suq intern.
- (6) F'konformità mal-Artikolu 19(2) tad-Direttiva 2003/96/KE, kull awtorizzazzjoni mogħtija skont dak l-Artikolu għandu jkollha żmien strettament limitat. Sabiex jiġi zgurat li l-perjodu ta' awtorizzazzjoni huwa twil biżżejjed biex ma jiskoraġġix lill-operaturi tal-port milli jagħmlu l-investimenti neċessarji, l-awtorizzazzjoni għandha tingħata għal perjodu ta' sitt snin, soġġett madankollu għal dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-kwistjoni li jistgħu jiġu adottati skont l-Artikolu 113 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u li jistgħu jsiru applikabbli qabel l-iskadenza prevista tal-perjodu ta' awtorizzazzjoni.
- (7) Din id-Deciżjoni hija mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-ghajnuna mill-Istat,

ADOPTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Danimarka hija b'dan awtorizzata tapplika rata mnaqqsa ta' tassazzjoni fuq l-elettriku għall-elettriku pprovdut direttament lil bastimenti rmiġġati fil-portijiet, ghajr dghajjes għal użu rikreattiv privat, sakemm il-livelli minimi ta' tassazzjoni msemmijin fl-Artikolu 10 tad-Direttiva 2003/96/KE jiġu rispettati.

⁽¹⁾ ĠU L 283, 31.10.2003, p. 51. Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 09 Volum 001 p. 405.

Artikolu 2

Din id-Deciżjonighandha ssir effettiva fid-data tan-notifika taghha.

Hija ghandha tiskadi sitt snin wara tali data. Madankollu, jekk il-Kunsill, huwa u jaġixxi abbażi tal-Artikolu 113 TFUE, jistipula regoli ġenerali rigward vantaġġi fiskali għall-elettriku mix-xatt, din id-Deciżjoni ghandha tiskadi dakinhar li fih dawk ir-regoli ġenerali jsiru applikabbli.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tad-Danimarka.

Magħmul fil-Lussemburgu, id-19 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kunsill

Il-President

J. REIRS

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/994**tat-23 ta' Ġunju 2015****li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Regġuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 300(3) u l-Artikolu 305 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/930/UE tas-16 ta' Diċembru 2014 li tiddetermina l-kompożizzjoni tal-Kumitat tar-Regġuni ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-proposta li saret mill-Istat Membru,

Billi:

- (1) L-Artikolu 300(3) tat-Trattat jehtieg li membri jew membri supplenti tal-Kumitat tar-Regġuni, minbarra li jkunu rappreżentanti ta' korpi reġionali jew lokali, jew ikollhom mandat elettoral ta' awtorità reġionali jew lokali jew ikunu politikament responsabbli quddiem assemblea eletta.
- (2) L-Artikolu 305 tat-Trattat jipprevedi li l-membri tal-Kumitat tar-Regġuni u numru ugwali ta' membri supplenti jinhatru mill-Kunsill għal hames snin skont il-proposti magħmula minn kull Stat Membru.
- (3) Ladarba l-mandat tal-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Regġuni skada fil-25 ta' Jannar 2015, kien jehtieg li jinhatru membri u membri supplenti godda.
- (4) Fis-26 ta' Jannar 2015, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (UE) 2015/116 ⁽²⁾ li tahtar il-membri u l-membri supplenti proposti mill-Gvernijiet tal-Belġju, tal-Bulgarija, tar-Repubblika Ċeka, tad-Danimarka, tal-Estonja, tal-Irlanda, tal-Greċja, ta' Spanja, ta' Franza, tal-Kroazja, tal-Italja, ta' Ċipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, tal-Lussemburgu, tal-Ungerija, ta' Malta, tan-Netherlands, tal-Awstrija, tal-Portugall, tar-Rumanija, tas-Slovenja, tas-Slovakkja, tal-Finlandja, u tal-Isvezja, 23 membru u 23 membru supplenti proposti mill-Gvern Germaniż u 18-il membru u 16-il membru supplenti proposti mill-Gvern Pollakk għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020. Il-membri u l-membri supplenti li n-nomini tagħhom ma ġewx ikkomunikati lill-Kunsill sat-22 ta' Jannar 2015 ma setgħux jiġu inklużi fid-Deciżjoni (UE) 2015/116.
- (5) Fil-5 ta' Frar 2015, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (UE) 2015/190 ⁽³⁾ li tahtar il-membri u l-membri supplenti li fadal proposti mill-Gvern Germaniż u l-membri u l-membri supplenti proposti mill-Gvern tar-Renju Unit.
- (6) Wara l-adozzjoni tad-Deciżjonijiet (UE) 2015/116 u (UE) 2015/190, baqgħu vojta l-postijiet ta' tliet membri Pollakki u hames membri supplenti Pollakki.
- (7) Fid-29 ta' Mejju 2015, giet ipprezentata lill-Kunsill lista li fiha tliet membri u hames membri supplenti proposti mill-gvern Pollakk. Din il-lista tinkludi is-sitt membru supplenti, billi s-Sur Marek Karol OLSZEWSKI, li qabel kien membru supplenti, għandu jinhatar bħala membru tal-Kumitat tar-Regġuni. Dawk il-membri u l-membri supplenti għandhom jinhatru għall-istess perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 bħala l-membri u l-membri s-supplenti mahturin bid-Deciżjonijiet (UE) 2015/116 u d-Deciżjoni (UE) 2015/190. Din id-Deciżjoni għandha għalhekk tapplika retroattivament mis-26 ta' Jannar 2015,

⁽¹⁾ ĠUL 365, 19.12.2014, p. 143.

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/116 tas-26 ta' Jannar 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Regġuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠUL 20, 27.1.2015, p. 42).

⁽³⁾ Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/190 tal-5 ta' Frar 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Regġuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠUL 31, 7.2.2015, p. 25).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Dawn li ġejjin huma b'dan mahtura membri tal-Kumitat tar-Reġġuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020:

- bhala membri, il-persuni elenkati minn kull Stat Membru fl-Anness I;
- bhala membri supplenti, il-persuni elenkati minn kull Stat Membru fl-Anness II.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Hija għandha tapplika mis-26 ta' Jannar 2015.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-23 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kunsill

Il-President

E. RINKĒVIČS

ANNEX I

ПРИЛОЖЕНИЕ I — ANEXO I — PŘÍLOHA I — BILAG I — ANHANG I — I LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — PRILOG I — ALLEGATO I — I PIELIKUMS — I PRIEDAS — I. MELLÉKLET — ANNESS I — BIJLAGE I — ZAŁĄCZNIK I — ANEXO I — ANEXA I — PRÍLOHA I — PRILOGA I — LIITE I — BILAGA I

Членове/Miembros/Členové/Medlemmer/Mitglieder/Liikmed/Μέλη/Members/Membres/Članovi/Membri/Locekļi/Nariai/Tagok/Membri/Leden/Członkowie/Membros/Membri/Členovia/Člani/Jäsenet/Ledamöter

POLSKA

Paweł GRZYBOWSKI

burmistrz miasta Rypin

Marek Karol OLSZEWSKI

wójt gminy Lubicz

Sławomir SOSNOWSKI

radny województwa lubelskiego

ANNEX II

ПРИЛОЖЕНИЕ II — ANEXO II — PŘÍLOHA II — BILAG II — ANHANG II — II LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II —
ANNEX II — ANNEXE II — PRILOG II — ALLEGATO II — II PIELIKUMS — II PRIEDAS — II. MELLÉKLET —
ANNEX II — BIJLAGE II — ZAŁĄCZNIK II — ANEXO II — ANEXA II — PRÍLOHA II — PRILOGA II —
LIITE II — BILAGA II

Заместник-членове/Suplentes/Náhradníci/Suppleanter/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Alternate
members/Suppléants/Zamjenici članova/Supplenti/Aizstājēji/Pakaitiniai nariai/Póttagok/Membri Supplenti/
Plaatsvervangers/Zastępcy członków/Suplentes/Supleanți/Náhradníci/Nadomestni člani/Varajäsenet/Suppleanter

POLSKA

Rafał Piotr BRUSKI

prezydent miasta Bydgoszczy

Marian Adam BURAS

wójt gminy Morawica

Marcin OCIEPA

radny miasta Opola

Krzysztof PASZYK

radny województwa wielkopolskiego

Cezary PRZYBYLSKI

radny województwa dolnośląskiego

Grzegorz WOLNIK

radny województwa śląskiego

RETTIFIKA

Rettifika tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/835 tal-11 ta' Mejju 2015 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt UE-EFTA dwar it-tranzitu komuni fir-rigward tal-adozzjoni ta' Deċiżjoni li temenda l-Konvenzjoni dwar proċedura komuni ta' tranzitu

(Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 132 tad-29 ta' Mejju 2015)

Fpaġna 73, l-Anness, il-paragrafu 3, l-Anness C1 il-ġdid, il-paragrafu 2,

minflok: "2. Is-sottoskritt jimpenja ruhu li mal-ewwel applikazzjoni bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi msemija fil-punt 1 u minghajr ma jkun jista' jipposponi l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni, ihallas l-ammonti mitluba sakemm hu jew xi persuna ohra kkonċernata ma tistabilixxix, qabel l-gheluq ta' dak il-perjodu, ghas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet kompetenti, li l-proċedura tkun intemmet.

Fuq it-talba tas-sottoskritt u għal raġunijiet meqjusa validi, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jipposponu l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni li matulu jkun obligat ihallas l-ammonti mitluba. L-ispejjeż imġarrba minhabba l-ghoti tal-perjodu addizzjonali, b'mod partikulari xi mgħax, għandhom jiġu kkalkulati b'tali mod li l-ammont ikun bħal dak imhallas f'ċirkustanzi simili fis-suq monetarju jew fis-suq finanzjarju tal-pajjiż ikkonċernat."

aqra: "2. Is-sottoskritt jimpenja ruhu li mal-ewwel applikazzjoni bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi msemija fil-paragrafu 1 u minghajr ma jkun jista' jipposponi l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni, ihallas l-ammonti mitluba sakemm hu jew xi persuna ohra kkonċernata ma tistabilixxix, qabel l-gheluq ta' dak il-perjodu, ghas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet kompetenti, li l-proċedura tkun intemmet.

Fuq it-talba tas-sottoskritt u għal raġunijiet meqjusa validi, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jipposponu l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni li matulu jkun obligat ihallas l-ammonti mitluba. L-ispejjeż imġarrba minhabba l-ghoti ta' dan il-perjodu addizzjonali, b'mod partikulari xi mgħax, għandhom jiġu kkalkulati b'tali mod li l-ammont ikun bħal dak imhallas f'ċirkustanzi simili fis-suq monetarju jew fis-suq finanzjarju tal-pajjiż ikkonċernat."

Fpaġna 75, l-Anness, il-paragrafu 4, l-Anness C2 il-ġdid, il-paragrafu 2,

minflok: "2. Is-sottoskritt jimpenja ruhu li mal-ewwel applikazzjoni bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi msemija fil-punt 1 u minghajr ma jkun jista' jipposponi l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni, ihallas l-ammonti mitluba sa EUR 7 000 għal kull vawċer ta' garanzija individwali, sakemm hu jew xi persuna ohra kkonċernata ma tistabilixxix, qabel l-gheluq ta' dak il-perjodu, ghas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet kompetenti, li l-proċedura tkun intemmet.

Fuq it-talba tas-sottoskritt u għal raġunijiet meqjusa validi, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jipposponu l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni li matulu jkun obligat ihallas l-ammonti mitluba. L-ispejjeż imġarrba minhabba l-ghoti tal-perjodu addizzjonali, b'mod partikulari xi mgħax, għandhom jiġu kkalkulati b'tali mod li l-ammont ikun bħal dak imhallas f'ċirkustanzi simili fis-suq monetarju jew fis-suq finanzjarju tal-pajjiż ikkonċernat."

aqra: "2. Is-sottoskritt jimpenja ruhu li mal-ewwel applikazzjoni bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi msemija fil-paragrafu 1 u minghajr ma jkun jista' jipposponi l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni, ihallas l-ammonti mitluba sa EUR 7 000 għal kull vawċer ta' garanzija individwali, sakemm hu jew xi persuna ohra kkonċernata ma tistabilixxix, qabel l-gheluq ta' dak il-perjodu, ghas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet kompetenti, li l-proċedura tkun intemmet.

Fuq it-talba tas-sottoskritt u għal raġunijiet meqjusa validi, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jipposponu l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni li matulu jkun obligat ihallas l-ammonti mitluba. L-ispejjeż imġarrba minhabba l-ghoti ta' dan il-perjodu addizzjonali, b'mod partikulari xi mgħax, għandhom jiġu kkalkulati b'tali mod li l-ammont ikun bħal dak imhallas f'ċirkustanzi simili fis-suq monetarju jew fis-suq finanzjarju tal-pajjiż ikkonċernat."

Fpagna 76, l-Anness, il-paragrafu 5, l-Anness C4 il-ġdid, il-paragrafu 2,

minflok: “2. Is-sottoskritt jimpenja ruhu li mal-ewwel applikazzjoni bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi msemmija fil-punt 1 u minghajr ma jkun jista' jipposponi l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni, ihallas l-ammonti mitluba sa mhux aktar mill-ammonti massimi msemmija hawn fuq, sakemm hu jew xi persuna ohra kkonċernata ma tistabilixxix, qabel l-gheluq ta' dak il-perjodu, ghas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet kompetenti, li l-proċedura tkun intemmet.

Fuq it-talba tas-sottoskritt u għal raġunijiet meqjusa validi, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jipposponu l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni li matulu jkun obbligat ihallas l-ammonti mitluba. L-ispejjeż imġarrba minhabba l-ghoti tal-perjodu addizzjonali, b'mod partikulari xi mgħax, għandhom jiġu kkalkulati b'tali mod li l-ammont ikun bħal dak imhallas f'ċirkustanzi simili fis-suq monetarju jew fis-suq finanzjarju tal-pajjiż ikkonċernat.

...”,

aqra: “2. Is-sottoskritt jimpenja ruhu li mal-ewwel applikazzjoni bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi msemmija fil-paragrafu 1 u minghajr ma jkun jista' jipposponi l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni, ihallas l-ammonti mitluba sa mhux aktar mill-ammonti massimi msemmija hawn fuq, sakemm hu jew xi persuna ohra kkonċernata ma tistabilixxix, qabel l-gheluq ta' dak il-perjodu, ghas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet kompetenti, li l-proċedura tkun intemmet.

Fuq it-talba tas-sottoskritt u għal raġunijiet meqjusa validi, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jipposponu l-hlas lil hinn mill-perjodu ta' 30 jum mid-data tal-applikazzjoni li matulu jkun obbligat ihallas l-ammonti mitluba. L-ispejjeż imġarrba minhabba l-ghoti ta' dan il-perjodu addizzjonali, b'mod partikulari xi mgħax, għandhom jiġu kkalkulati b'tali mod li l-ammont ikun bħal dak imhallas f'ċirkustanzi simili fis-suq monetarju jew fis-suq finanzjarju tal-pajjiż ikkonċernat.

...”.

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT